

3 Aruba



Yellow ingerekend na tien weken schuilhouden

9 Wereld



Geen garantie steun EU-parlement Britse deal

10 Economie



OPEC en Rusland bevroren olieproductie

12 Sport



Real Madrid speelt niet graag in Italië

Ondanks twijfels oorzaak microcefalie

Geen verandering zika-maatregelen Volksgezondheid

ORANJESTAD — Directie Volksgezondheid (Despa) zet het opstellen van een speciaal protocol voor verloskundigen en gynaecologen door, ondanks twijfels over een mogelijk verband tussen het zika-virus en microcefalie, het geboren worden met een te klein hoofd en kleine hersenen. In twee onafhankelijke rapporten uit Argentinië en Brazilië wordt gesuggereerd dat de aandoening wordt veroorzaakt door het gebruik van insecticiden.

door onze verslaggever Bobby Spier

In het Argentijnse rapport, opgesteld door een groep Argentijnse artsen, wordt beargumenteerd dat het ministerie van Gezondheid van Brazilië te snel de link heeft gelegd tussen het zika-virus en microcefalie, zonder te kijken naar andere factoren die eventueel kunnen bijdragen aan het syndroom. Hierbij richt de artsorganisatie zich voornamelijk op het feit dat in Brazilië veel kinderen geboren worden met deze aandoening, terwijl Colombia ook een groot aantal zika-besmettingen kent, maar daar worden geen kinderen geboren met microcefalie. “Vooral de rol van het chemische model voor vectorcontrole is genegeerd”, stelt het rapport. De artsen leggen uit dat in de gebieden waar veel microcefalie voorkomt, al anderhalf jaar gebruik wordt gemaakt van het chemische middel pyripoxifen dat wordt toegevoegd aan het water in drinkwaterreservoirs. Dit om mug-

genlarven te doden. “Dat er misvormingen worden aangetroffen bij duizenden kinderen van vrouwen die wonen in gebieden waar de Braziliaanse staat pyripoxifen toegevoegd aan het drinkwater, is geen toeval”, aldus het kritische rapport. In het Braziliaanse rapport, opgesteld door artsenorganisatie ABRASCO, eisen artsen een onderzoek naar het mogelijke verband tussen pyripoxifen en microcefalie.

Protocol doorzetten

Despa is op de hoogte van het feit dat de mogelijkheid bestaat dat microcefalie niet wordt veroorzaakt door het zika-virus, maar door een andere factor. Dat laat Maribelle Tromp, het hoofd van de afdeling Epidemiologie van Despa, aan Amigoe weten. Ondanks deze informatie gaan zij door met de opzet van een speciaal protocol voor verloskundigen en gynaecologen, die werken met zwangere vrouwen die (mogelijk) besmet zijn geraakt met het zika virus. “Deze informatie is een be-

vestiging van wat er wordt vermoed, maar we stellen het protocol toch vast. We moeten afwachten, want de onderzoeken naar microcefalie zijn nog gaande. In de tussentijd nemen wij het zekere voor het onzekere”, aldus Tromp. Het protocol omvat een onderzoeksstappenplan dat de groei en de gezondheid van de baby moet monitoren en de aandoening microcefalie vroegtijdig moet ontdekken. Ze legt uit dat donderdag een speciale persconferentie staat gepland waarin gynaecologen ook meer informatie zullen geven over zika en microcefalie. Deze persconferentie wordt georganiseerd vanuit het Horacio Oduber Hospitaal (HOH).

Abortus

Ook als door echo's, vruchtwaterpuncties en bloedtesten vroegtijdig tijdens de zwangerschap wordt ontdekt dat een foetus lijdt aan microcefalie, mag op Aruba geen abortus worden gepleegd. Of dit gaat veranderen als duidelijk wordt dat het zika-virus wel microcefalie veroorzaakt, kan Tromp niet zeggen. “Dat is een gevoelig onderwerp en we moeten zien hoe we dat in het protocol verwerken. Maar dat laat ik echt aan de medici over. Het enige wat ik nu weet is dat abortus officieel niet wettelijk toepasbaar is.”

Eerste schip lost vracht in Barcadera



ORANJESTAD — Het containerschip 'Michael J' is maandag als eerste schip de nieuwe haven van Barcadera binnengevaren. Aruba Ports Authority (APA) en sleepboot Andicuri begeleidden het schip om te meren en de vracht te kunnen lossen met behulp van de nieuwe kraan. De verhuizing van de haven van Oranjestad naar Barcadera is daarmee een feit. Personeel van APA en ook van stuwadoorsbedrijf Astec werkten de afgelopen tijd hard om maandag het eerste vrachtschip te kunnen ontvangen. De apparaten en machines werden vorige week en in het weekend verhuisd, en dat is nog niet afgerond. Maar schepen kunnen er dus wel al terecht. De binnenkomst van de 'Michael J' werd gadegeslagen door regeringsvertegenwoordigers. Het was aanvankelijk de bedoeling dat de vierbaansweg Green Corridor tegelijk met de haven zou worden geopend, omdat het transport van containers door uitbreiding van deze route makkelijker gaat. Maar die weg is niet klaar.

Negen doden door helicrash in Irak

BAGDAD — Alle negen inzittenden van een Iraakse legerhelikopter zijn vandaag om het leven gekomen toen het

toestel neerstortte. De heli crashte door een technisch mankement, zo deelde het Iraakse leger mee. Het ongeluk gebeurde in de zuidelijke provincie Kut. Aan boord bevonden zich twee piloten en zeven officieren. De helikopter voerde een patrouille uit in een woestijngebied.

Drukproblemen Amigoe

Wegens technische problemen bij onze drukkerij, is de Amigoe van 15 februari later dan normaal bezorgd. Bovendien liet de printkwaliteit te wensen over. Uitgeverij Amigoe (Aruba) biedt de lezers haar welgemeende excuses aan voor dit ongemak. De drukkerij werkt hard aan het oplossen van de problemen, maar waarschuwt dat het drukproces momenteel niet 100 procent meer in haar handen ligt. Een beschadigd onderdeel van de drukpers wordt naar verwachting binnen enkele dagen vervangen.

Bahrein beschuldigt Amerikaanse journalisten

DUBAI — Bahrein beschuldigt vier Amerikanen van illegale activiteiten in het land. De vier zijn na verhoor vrijgelaten in afwachting van verder onderzoek, zo liet justitie in de oliestaat vandaag weten.

Het gaat om een camera-team rond de journaliste Anna Therese Day. Haar

familie meldde in Amerikaanse media dat Day in Bahrein was in verband

met de vijfde verjaardag van de volksoptocht tijdens de Arabische Lente die destijds door de autoriteiten was neergeslagen. De autoriteiten in Bahrein pakten de Amerikanen op toen ze aan het werk waren in Si-

tra. In die stad waren rellen uitgebroken en was volgens justitie de politie aangevallen. De Amerikanen werden zondag aangehouden en worden ervan beschuldigd dat ze aan de rellen meededen.

Koningspaar bezoekt West-Brabant



BERGEN OP ZOOM — Koning Willem-Alexander en koningin Máxima brachten vandaag een bezoek aan het westelijk deel van de provincie Noord-Brabant. Tijdens het bezoek stonden 'de sociale en economische veerkracht en de bestuurlijke samenwerking in de regio' centraal. In Bergen op Zoom werd het koningspaar op de Grote Markt verwelkomd door de 'stadsreuzen'.

Russische flat deels ingestort na ontploffing



Volgens de Russische autoriteiten zijn zo'n tien appartementen ingestort.

JAROSLAVL — Een woongebouw met vijf verdiepingen in de West-Russische stad Jaroslavl is vandaag deels ingestort na een gasexplosie. Meerdere mensen hebben de ontploffing niet overleefd, berichten Russische media. Er liggen mogelijk tientallen personen bedolven onder het puin.

De Russische nieuwszender RT maakt gewag van vier bewoners die het leven hebben gelaten. Persbureau Tass houdt het op drie do-

den, allen vrouwen. Volgens Tass hebben de autoriteiten een strafrechtelijk onderzoek ingesteld om vast te stellen of de hand is gelicht

met de veiligheid. Volgens de autoriteiten zijn zo'n tien appartementen ingestort. Zeker vier personen zouden tot dusver zijn gered uit het ingestorte gebouw. Een van de slachtoffers, een vrouw, belandde met meerdere botbreuken in het ziekenhuis. De autoriteiten gebruiken helikopters om gewonden naar Moskou te vliegen.

the plaza
Het is alweer de 1 na laatste
Quiznight vandaag... Klaar voor de
grote finale?

fun miles
Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**ARUBA
DOET
2016**

**11 en 12 maart
Schrijf nu in!**
www.arubadoet.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till February 17

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
ZOO LANDER 2 daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:00 late show: 11:30 NEW PG-13	ZOO LANDER 2 daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 NEW PG-13
NORM OF THE NORTH daily: 4:00 matinee: 12:00 2:00 NEW PG	NORM OF THE NORTH daily: 4:30 matinee: 2:15 late show: 11:30 NEW PG
HOW TO BE SINGLE daily: 5:15 8:15 matinee: 12:15 2:45 late show: 11:15 NEW R	HOW TO BE SINGLE daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 NEW R
DEADPOOL daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:30 NEW R	DEADPOOL daily: 5:00 7:30 10:00 matinee: 2:15 late show: 12:15 NEW R
KUNG FU PANDA 3 daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 PG	KUNG FU PANDA 3 daily: 4:45 matinee: 2:00 late show: 11:30 PG
JANE GOT A GUN daily: 7:00 matinee: 12:00 2:15 R	JANE GOT A GUN daily: 7:00 matinee: 12:00 2:15 R
REGRESSION daily: 9:15 matinee: 11:45 late show: 11:45 R	REGRESSION daily: 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 R
FIFTY SHADES OF BLACK daily: 9:30 matinee: 12:00 2:30 late show: 11:45 R	FIFTY SHADES OF BLACK daily: 9:00 matinee: 12:15 late show: 12:15 R
BON BINI HOLLAND daily: 4:45 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:30 PG-13	BON BINI HOLLAND daily: 5:15 matinee: 2:30 late show: 11:30 PG-13
PRIDE AND PREJUDICE AND ZOMBIES daily: 9:30 matinee: 12:00 late show: 11:30 PG-13	PRIDE AND PREJUDICE AND ZOMBIES daily: 9:45 matinee: 11:30 late show: 11:30 PG-13
13 HOURS: THE SECRET SOLDIERS OF BENGHAZI daily: 6:15 matinee: 12:00 late show: 11:30 R	13 HOURS: THE SECRET SOLDIERS OF BENGHAZI daily: 6:45 matinee: 12:00 late show: 11:30 R
THE REVENANT matinee: 2:00 late show: 11:30 R	THE REVENANT matinee: 2:00 late show: 11:30 R

MATINEE: SAT & SUN | LATE SHOW: FRI & SAT

AMIGOE De Kracht
Bilderdijkstr 16-2, Oranjestad, Aruba | Tel: +297 582-4333 | Fax: +297 582-2368

Wilt u het nieuws elke dag in een
brievenbus ontvangen?

Word dan nu abonnee van Amigoe!
Neem contact met ons op of kom bij
ons langs.

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Met Casa Kooij
(Ma t/m Za: 16 - 19 pm)
Kasper Kooij

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Steun ons
werk
met
uw
gift.

587-0002

**STICHTING
BLOEDBANK
ARUBA**

CADA GOTA TA CONTA

**CLOWN
Doctors**

Cell: 731-8289
clownductorsaruba@gmail.com

**Medewerker
Leven Administratie (m/v)**

ENNIA is een gerenommeerd verzekeraar met vestigingen in Curaçao, Aruba, Bonaire en St. Maarten. In de ENNIA-filosofie staat de behoefte van de klant centraal. Wij hebben ruime ervaring met verzekeren, pensioenen, employee benefits en hypotheek.

Door onze kennis en ervaring voorzien wij in vrijwel alle verzekeringsbehoeften van de klant in alle fasen van zijn leven. Hierbij vervult de afdeling Leven in Aruba een belangrijke ondersteunende rol. Goed personeel is de sleutel tot het realiseren van onze doelstellingen.

De functie
De Medewerker Leven analyseert en beoordeelt verzekeringstechnische risico's en draagt zorg voor de afhandeling van verzoeken. Je hebt gedegen verzekeringskennis en een goed inlevingsvermogen.

Je sterkte is het oplossen van problemen, het analyseren van vraagstukken en zelfstandig werken.

Competenties

- Analytisch.
- Samenwerken.
- Resultaatgerichtheid.
- Klantgerichtheid.
- Communicatief.

Opleiding en ervaring

- Afgeronde MBO opleiding.
- Minimaal 3 jaar relevante werkervaring.
- Assurantie B diploma is vereist.
- Kennis van de gangbare Office toepassingen (Word en Excel) is een eis.
- Uitstekende beheersing van Engels, Papiaments en Nederlands.

Ambitie? Heb je interesse om in een dynamische en prettige organisatie te werken waar de primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden uitstekend zijn geregeld? Mail dan je sollicitatiebrief en curriculum vitae **uiterlijk 28 februari 2016** naar sillidge@ennia.com voor Sharon Illidge.

ennia
Voel je zeker!

+297 528 2200 | ennia.com

Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het – middels Fondo Desaroyo Aruba te financieren – project:

Vervanging van het Jeugzorgregistratiesysteem en het leveren van software en hardware in het kader van het project: "Vervanging kantoorautomatisering Jeugd Gezondheidszorg"

Korte omschrijving van het werk:
Doel van de opdracht is het leveren van een Jeugdzorgregistratiesysteem inclusief aanverwante apparatuur, programmatuur en licenties voor de afdeling Jeugdgezondheidszorg, Directie Volksgezondheid.

Jeugd registratie uitvoeringstermijn: **8 maanden** (vanaf datum gunning) inclusief inrichting en trainingen.
Hardware en licenties: opleveringstermijn: **6 weken** (vanaf datum gunning).

De Terms of Reference (ToR) is vanaf 24 februari 2016 tegen een vergoeding van AWG. 50.00 verkrijgbaar bij de Directie Volksgezondheid (DVG) te Caya R. Lacle #4
De gescheiden liggen ter inzage vanaf 24 februari 2016 om 10:00 AM ten kantore van de Directie Volksgezondheid

Inlichtingen worden verstrekt op 2 maart 2016 om 10:00 AM te DVG.
De vragen tijdens de inlichtingenvergadering dienen ook schriftelijk te worden overhandigd. Verzoeken om informatie kunnen ook schriftelijk worden gericht aan de DVG via email: directie@despa.gov.aw

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 9 maart 2016 en wordt verstuurd naar de gegadigden.

De openbare aanbesteding vindt plaats 1 april 2016 om 10:00 AM ten kantore van de DVG.
De UAR-1986 Ned., UAV-1989 en UAVTI-1992 zijn op deze aanbestedingen van toepassing.

De directievoering is bij de DVG en de contactpersoon en projectleider is Elvin Faro.

Inschrijving dient te geschieden middels het bij het ToR gevoegde inschrijfformulier.
De inschrijver dient bij de inschrijving de navolgende documenten te overhandigen:

- Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel (niet ouder dan 3 maanden).
- Bereidheidsverklaring van een erkende bank of van een erkende lokale financiële borginstelling tot het instellen van een bankgarantie.
- Andere vereisten zoals vastgesteld in het bestek

De offerte dient negentig (90) kalenderdagen gestand te doen.

Caya R. Lacle #4 Oranjestad, Aruba
Telefoon: 522 4202, Fax: 582 6436

**KOOYMAN
DRIVE THRU**

**3X
DE BESTE**

KWALITEIT | Voorraad | Prijs

KWALITEIT
Wat je bouwt, staat voor het leven

Bij Kooyman verkopen we alleen de beste producten en - belangrijker - alleen de beste bouwmaterialen. Want hoe groot of klein het project waaraan je werkt ook is: het verdient altijd het beste van het beste. Je investeert er immers toch een deel van je leven in.

**GEbruik
ONZE
HANDIGE
SERVICES:**

- FREE ESTIMATE
- CUTTING SERVICE
- REPAIR & MAINTENANCE
- OPEN 7 DAYS

Geen foltering, maar mishandeling

Werkstraffen voor zes bewakers KIA

ORANJESTAD — Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie heeft de eerdere veroordeling van zes bewakers van gevangenis KIA, wegens het mishandelen van een gedetineerde, onlangs vernietigd. In plaats van twee jaar celstraf en ontzetting uit hun ambt, krijgen de cipiers nu een werkstraf van 150 uur opgelegd. Twee andere bewakers die eerder al vrijspraak kregen, zijn ook in hoger beroep niet veroordeeld. Opmerkelijk is dat het Hof stelt dat de mishandeling niet 'gericht' was tegen het slachtoffer, maar een 'uiting van frustratie' was door de 'alarmerende en agressieve situatie' in KIA. Die situatie duurt 'tot op de dag van vandaag voort', aldus advocaat Chris Lejuez tegen Amigoe.

door onze verslaggever
Franciska Groen

Twee van de in totaal acht bewakers die bij deze zaak betrokken zijn, werden in mei vorig jaar vrijgesproken. Het Openbaar Ministerie (OM) legde zich niet neer bij deze uitspraak en ging in hoger beroep, net als Lejuez, advocaat van de gevangenvaarders. OM-woordvoerder Ann Angela zei destijds over de keuze voor hoger beroep dat het OM wilde dat het Hof zich zou uitspreken over het feit dat alle acht verdachten zich schuldig hebben gemaakt aan foltering van een toen 22-jarige gevangene. "Voor de strafmaat van de veroor-

deelde bewakers maakt een nieuwe uitspraak van het Hof waarschijnlijk niet veel uit, maar voor de twee vrijgesproken verdachten wel." Maar het Hof besliste vorige week dus anders: bevestigde de vrijspraak van de twee bewakers en vond dat er geen sprake van foltering was, maar van mishandeling met ernstig letsel tot gevolg. "Het Hof gaf aan dat toen de bewakers deze man hebben geslagen en geschopt, dit niet gericht was tegen deze man, maar een uiting van frustratie", aldus Lejuez. Die uiting van frustratie zou voortkomen uit de langdurig aanhoudende 'alarmerende en agressieve situatie' in KIA.

Tot op vandaag

Uit verklaringen blijkt volgens Lejuez dat de directie meerdere rapporten ontving over de onhoudbare situatie die volgens een afdelingshoofd op 'ontploffen' stond. Dit werd ook met 'hogerop' besproken. "Maar er gebeurde niets, met als argument dat er geen geld voor was." Lejuez benadrukt dat 'de verantwoordelijken' dit hadden 'moeten' voorkomen.

"Dit had nooit mogen gebeuren." Volgens de advocaat is de situatie 'tot op vandaag nog hetzelfde'. Hij hoopt dat het verbeterd. "Niet alleen voor deze bewakers, maar ook voor anderen." Van de zes gevangenvaarders zijn twee nog werkzaam in het KIA. Zij zijn, net als de twee die op vrije voeten werden gesteld, 'al die tijd blijven doorwerken' in de gevangenis. "Vier van hen zijn intussen ontslagen." Drie van hen hebben tegen hun ontslag een zaak aangespannen. "Deze lopen nog, in afwachting van een uitspraak in de bodemzaak." De vierde heeft aan de rechter aangegeven geen zaak te willen aanspannen, met als reden

'dat hij daar nooit meer wil werken'.

Geweldinstructie

Door verdachten en getuigen werd KIA tijdens de behandeling van het hoger beroep omschreven als gevaarlijk, een plek waar bewakers vresen voor hun leven en een kruisvat, een tijdbom. Lejuez verwijst naar het jaar dat de gevangene werd mishandeld. Toen vonden meer incidenten plaats, zoals een brandstichting in het Huis van Bewaring en twee gevaarlijke gevangenen die ontsnapten. Personeelstekort in KIA is één van de oorzaken voor de spanningen in de gevangenis. Niet alleen het tekort aan personeel, maar ook de vele ziekmeldingen van personeel, dat er wel is, veroorzaakt werkdruk. Drie opeenvolgende werkdagen van zestien uur per dag waren voor deze bewakers geen uitzondering, volgens de advocaat. Hij geeft aan dat kort voor de mishandeling vanuit de directie ook een geweldsinstructie was uitgegaan met de strekking dat geweld met geweld bestreden moest worden, 'desnoods met wapen'.

Tranen

De uitspraak van het Hof vond in Curaçao plaats en kon via een zogenoemde videoconferentie in de rechtszaal hier gevolgd worden. Het vonnis, dat door de voorzitter van het Hof werd voorgelezen, leidde tot veel emotie. "Het komt zelden

voor bij uitspraak van een vonnis, maar nu werd door het publiek geapplaudiseerd." De bewakers waren tot tranen toe geroerd. "Ik heb verschillende van hen zien huilen, ze waren diep ontroerd." Familie en bewakers vielen elkaar na de uitspraak in de armen. "Het was een emotioneel moment." Met de eerste uitspraak, twee jaar gevangenisstraf en het vijf jaar niet meer mogen werken als ambtenaar, zelfs niet hun functie uitvoeren, 'werd in één klap alles weggenomen', licht Lejuez toe. "Deze mensen hebben een gezin, een hypotheek en/of andere lasten."

Vervangende hechtenis

Nu hoorden de cipiers dat het eerste vonnis vernietigd werd en dat zij werkstraffen van 150 uur opgelegd kregen. Desgevraagd geeft de advocaat aan: "Het is gebruikelijk dat als je tot een werkstraf bent veroordeeld, je contact opneemt met de reclassering. Die werkt een plan uit met daarin wanneer de werkstraf uitgevoerd moet worden." Die uitvoering vindt meestal in de vrije tijd van de veroordeelde plaats. "Daar zijn ze redelijk soepel in. Dit zodat degene in staat wordt gesteld om het naast het werk te doen." De reclassering controleert of de werkstraf ook daadwerkelijk wordt uitgevoerd. Als blijkt dat de bewakers dit niet doen, wordt hen 75 dagen vervangende hechtenis opgelegd, zo luidt het vonnis.

IN HET KORT

Leerling jat mobiel

Een leerling van SPO St Cruz is onlangs aangehouden wegens diefstal. Hij had het mobieltje van een andere leerling uit diens handen gegrist en was ermee weggelopen. Het slachtoffer liet het er niet bij zitten en schakelde de schoolleiding in, die op haar beurt de politie belde.

Aloë-inbraak

Onbekenden hebben onlangs ingebroken in een winkel van Aruba Aloë in The Village (tegenover hotel Hilton). De dieven forceerden de voordeur en maakten de omzet van drie dagen buit, meer dan 1000 dollar. De politie heeft aangifte opgenomen.

Verwarde man

Het personeel van restaurant Papiamento werd opgeschrikt door een verwarde man (23) die op de deur van het restaurant stond te bonzen. Het restaurant schakelde de politie in. Agenten troffen de man, een bekende van de politie, aan op de parkeerplaats van de CMB bank in Palm Beach. Ook tegen agenten sprak de man wartaal en gedroeg zich 'hyper'. De man werd naar het huis van zijn oma en opa gebracht alwaar hij, onder het toezicht oog van agenten, zijn pillen innam. Daarna

werd hij rustig. De rust duurde echter niet lang. Agenten moesten 's avonds ingrijpen omdat de man zich opnieuw misdroeg. Dit keer was zijn oma het slachtoffer en moest ook de keukendeur het ontgelden. Voor zijn en andermans veiligheid, werd hij meegenomen naar het bureau.

Paspoort ingenomen

Een vrouw kwam recent aangifte doen op het politiebureau van de vermissing van haar buitenlandse paspoort. De agent die haar aangifte opnam, vertrouwde de het verhaal niet helemaal en bleef doorvragen. Uiteindelijk gaf de vrouw toe dat zij op uitnodiging bij een man verbleef, maar dat deze man haar later uit huis zette en haar paspoort achterhiel. De betreffende man werd naar het bureau geroepen en bevestigde haar verhaal. Hij merkte ook nog op dat hij haar ticket naar Aruba had betaald en enkele honderden dollars naar haar familie had gestuurd. De vrouw was echter iemand anders tegengekomen en kwam telkens rond half vijf 's morgens pas thuis. Daar was de man kwaad om geworden en gooide haar het huis uit. Het paspoort werd na bemiddeling teruggegeven. Beide kregen een waarschuwing.



Beloningsgeld niet uitgekeerd

Yellow ingerekend na tien weken schuilhouden



ORANJESTAD — Geen concrete gouden tip heeft geleid tot de arrestatie van Milanchelo Trinidad (30), alias Yellow, die verdacht wordt van het doodschieten van een portier van Olde Molen op 7 december 2015. Het onderzoek van het Korps Politie Aruba (KPA) in samenwerking met het Openbaar Ministerie (OM), resulteerde in zijn uiteindelijke aanhouding gisteren, aldus het OM. Het beloningsgeld van 10.000 florin wordt om die reden niet uitgekeerd.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Na verschillende grootschalige zoekacties in de omgeving van San Nicolas in de afgelopen weken, had de politie gisteren succes. Na tien weken schuilhouden werd Trinidad gisteren omstreeks twee uur 's middags ingerekend door het arrestatieteam van het KPA in een huis aan de Weg Sero Blanco in San Nicolas. Volgens het OM probeerde de verdachte tijdens de arrestatie niet meer te vluchten.

Gouden tip

Ondanks dat hoofdofficier van Justitie Eric Olthoff gisteren tijdens de persconferentie stelde dat de bevolking 'vele vele tips' heeft aangeleverd om tot de aanhouding van Yellow te kunnen komen, zat daar niet dé gouden tip bij, legt perswoordvoerder Ann Angela uit. "Er is geen sprake

van een gouden tip, zoals die bedoeld was. In de zin dat er een tip zou binnenkomen die rechtstreeks aanleiding gaf tot aanhouding", aldus Angela. Volgens de perswoordvoerder is de arrestatie van Yellow 'het resultaat van uitstekend recherchewerk en goede samenwerking tussen de diensten binnen de politie en het OM'. Ook politiewoordvoerder Lito Lacle laat aan Amigoe weten dat uit politieonderzoek bleek dat Yellow 'daar zat'.

Vrij

In het huis aan de Weg Sero Blanco werd nog één andere persoon aangetroffen. Hoofdofficier Olthoff legt uit dat de rol van deze verdachte op het moment wordt onderzocht. Angela laat desgevraagd weten dat deze persoon, waarvan de initialen niet bekend worden gemaakt, alweer is vrij gelaten. "Hij is heenge-

zonden met een dagvaarding. De wet staat niet toe hem langer vast te houden, want de straf die staat op het bieden van hulp aan een verdachte die wordt gezocht, bedraagt 6 maanden.

Dus hij kan niet in voorlopige hechtenis worden gesteld." De zaak van deze verdachte komt volgens Angela in juni voor. "Uit veiligheidsoverwegingen", wil het OM niets kwijt over wanneer Yellow wordt voorgeleid. Volgens nieuwssite NoticiaCla overweegt justitie 'wegens veiligheidsredenen' om Trinidad over te plaatsen naar een buitenlandse gevangenis.

Schietpartij

De schietpartij die eind vorig jaar plaatsvond bij de Olde Molen, ontstond naar verluidt na een ruzie en zou een voortzetting zijn van een eerdere schietpartij in St. Cruz diezelfde avond. Twee portiers raakte tijdens de schietpartij zwaargewond en werden met spoed naar het ziekenhuis gebracht. De 37-jarige Aldwayne Damian, beter bekend als 'Bongo', overleed kort daarna in het ziekenhuis aan zijn verwondingen.

Plannen voor Beach Stadium bij Bushiri

ORANJESTAD — Het parlement heeft een motie aangenomen om verder te gaan met de plannen om een Beach Stadium te bouwen op de plek waar nu het voormalig hotel Bushiri staat.

AVP-parlementariër Chris Dammers diende de motie in tijdens de behandeling van de begroting 2016. "Volgend jaar, in 2017, organiseert de Fifa het WK Beachvoetbal", vertelt Dammers. Daar is volgens hem een investering mee gemoeid van 1,5 miljoen dollar. Dammers kwam met het idee om de Arubaanse stranden in te zetten om te proberen dit toernooi naar Aruba te halen. Daar is volgens hem veel interesse voor. "We hebben hier al veel sporten die op het strand worden gespeeld. Zoals beachtennis, een toernooi dat bovendien snel groeit en al groots is". Maar de parlementariër ziet ook dat beachvolleybal in opkomst is en wil op deze sportiviteit inspelen door de aandacht ook te richten op beachvoetbal.

Businessplan

Dammers ziet veel in het terrein van het voormalig hotel Bushiri. Er is zelfs al een businessplan gemaakt voor het runnen van een Beach



Een voorlopig ontwerp van het voorgestelde Beach Stadium.

Stadium waar strandsporten kunnen worden gespeeld. "Dan moet alleen wel een deel van de ruïne van Bushiri worden weggehaald." Het project van het Beach Stadium is volgens de parlementariër besproken en gepresenteerd in het parlement en daarna diende hij een motie in om verder te kunnen gaan met dit project. Die motie is aangenomen.

Creatief denken

"Het moet een multifunctioneel stadion worden, met veel sportmogelijkheden en ook ruimte voor parkeren. Een simpel, doch groot stadion met ruimte voor 4000 tot 5000 bezoekers. Het stadion moet ook geschikt zijn voor concerten op het strand. Dan hoeven alleen maar containers te worden geplaatst, een kwestie van

creatief denken", meent Dammers.

De kamers van het oude hotel kunnen naar de mening van Dammers blijven staan en worden omgebouwd tot ruimtes waar sporters kunnen verblijven. "Maar deze plannen maken geen deel uit van het project Beach Stadium, het zou een aanvullend plan kunnen zijn."

Bijna 16.000 florin gedoneerd voor baby Lunah

ORANJESTAD — Fundashon Basilio Kelly, de initiatiefnemer van de donatiecampagne voor de twee maanden oude baby Lunah, die geboren werd met het Edwardssyndroom, kan aan de familie 15.602,58 florin overhandigen. Zodra de stichting vernam dat de ouders van Lunah naar Colombia wilden voor medische hulp, omdat ze hier geen medewerking kregen van artsen en ziektekostenverzekeraar AZV, stelde Basilio Kelly hun bankrekeningnummer beschikbaar. De stichting maakte dit vervolgens kenbaar door het verspreiden van flyers en berichten via social media. Mensen die Lunah een warm hart toedragen, maakten van de gelegenheid gebruik om een financiële bijdrage te leveren. "Zonder hen hadden we dit grote bedrag nooit bij elkaar kunnen krijgen", laat de stichting dankbaar weten. Inmiddels zijn de ouders en Lunah in Colombia voor een operatie en kunnen zij het geld goed gebruiken.



In beweging

Sporten omdat het gezond is om in beweging te zijn, trainen voor een podiumplaats of dromen van internationale roem en een medaille. Sport-redacteur Mirte de Rozario volgt wekelijks hoe Aruba in beweging is. Tips zijn welkom via arubaredactie@amigoe.com

Schaaktoernooi

Het Arubabank Chess Tour-nament is volop bezig en donderdag is al weer de voorlaatste (6e) ronde. In de 5e ronde, die vorige week werd gespeeld, wonnen schakers Mark Bueno, Jose (Chelo) Pesqueira, Randy Tromp, Angelo Franken, Sebastian Torres en Daniel Diaz Junior van hun tegenstanders. In de tussenstand staat Bueno bovenaan met 5 punten uit vijf wedstrijden, gevolgd

door Pesqueira met 3,5 punten.

Schoolatletiek

Ibisa organiseert vrijdag het evenement schoolatletiek. Leerlingen van basisscholen en middelbare scholen kunnen zich uiterlijk woensdag 16.00 uur aanmelden via mildred.wever@aruba.gov.aw.

Les in dammen

Damclub Arowak begint

zondag met wekelijkse damlessen voor jongeren van 6 tot 18 jaar. De lessen zijn bedoeld voor jongeren die nog niet kunnen dammen, maar wie al iets van dammen weet, is ook welkom. De lessen zijn elke zondag van 14.00 tot 16.00 uur in het clubhuis van Arowak in de Nieuwstraat. Bel voor meer informatie naar Mario Jansen op telefoonnummer 565-8397 of naar Rolin Croes op telefoonnummer 593-6817.

Hardlopen

WEB heeft zich verbonden aan de vijfde editie van de 1/4 Aruba Marathon (10,5K). Vanwege dit lustrum heeft organisator Good 2B Active



Ibisa organiseert schoolatletiek.



Trappetje bij Masiduri.



WEB heeft zich verbonden aan de 5e editie van de 1/4 Aruba Marathon (10,5K).

besloten er ook een Famous 5k Fun+Walk 2016 aan toe te voegen. Het evenement vindt op 6 maart plaats, waarbij de start van de 1/4 marathon bij WEB is en de start van de Fun+Walk ter hoogte van Linear Park/Do It Center Camacuri. De finish is bij Sun Plaza. Inschrijven kan vanaf 22 februari bij Ibisa. Medewerkers van WEB zullen organisator Good 2B Active als vrijwilliger ondersteunen.

Hardlopers die willen meedoen aan de RCA Powerade 10K & 5,5K, op zondag 28 februari, kunnen zich nu al voor dit evenement inschrijven bij Ibisa.

MTB-vrijwilligers nodig

Afgelopen zondagochtend werd de tweede mountainbikewedstrijd gereden in de 3-Point Serie. De fietsers reden dit keer een parcours

bij Masiduri, en dat was inclusief een lastig stuk bij een trappetje waar sommige deelnemers er voor kozen om te lopen. De organisatie van de serie wedstrijden is in handen van de MTB-commissie van de Aruba Wieler Bond. De wedstrijden zijn een voorbereiding op de Caribbean Mountainbike Championship, waardoor het niveau van de routes wat hoger ligt en deze 3-Point Series niet voor beginners bedoeld is. De eerste wedstrijd was in januari bij Safir, de derde en laatste wedstrijd is op 6 maart bij Shete. De organisatie kan bij deze laatste wedstrijd de hulp van vrijwilligers goed gebruiken. Neem voor informatie contact op met comisionmtb@gmail.com.

Sporter van het Jaar

Over 5 weken, op 23 maart,

wordt bekend wie de titel Sporter van het Jaar 2015 wint. Bowlers Kamilah Dammer in de categorie Internationaal en Renze Postma in de categorie Nationaal wonnen deze titels in 2014. De uitreiking van de Premio Excelencia den Deportista vindt plaats in de ballroom van het Aruba Marriott. Het is de dertiende uitreiking. Tennisser Vincent Moreta,

biljarter Aaron Franken, zwemmers Micky van der Vaart en Allyson Ponson, windsurfer Sarah-Quita Oftringa, taekwondoka Stuart Smit, ruiter Mark Bruin, bowler Kamilah Dammers en triathlonner Renze Postma wonnen de titel in voorgaande jaren. Sportfederaties hadden tot gisteren de tijd om hun nominaties in te sturen.

Overleden

Haydee L. Bergrok	10-02-2016
Diogenus C. Martis	10-02-2016
Vincenzo Sangermano	10-02-2016
Henriëtte C. Guda – Hermelijn	12-02-2016
Dr. Rénauld A. de Cuba	13-02-2016
Narciso N. Kock	13-02-2016
Martina Geerman – Werleman	13-02-2016
Sra. Hilaria Kock	13-02-2016
Geronimo R. Winterdal	14-02-2016
Sra. Regina M. Vorst	14-02-2016

Er is geen grotere liefde dan de liefde van een moeder...

Na een lang en gelukkig leven
Na een geduldig gedragen ziekbed
is gaan rusten onze lieve moeder, oma, tante, nicht en vriendin

Henriëtte Christine (Ina) Guda-Hermelijn

Lid in de Orde van Oranje Nassau
Erelid van het Koningin Wilhelmina Kankerfonds
Ex Bestuurslid van de Arubaanse Padvindsters Gilde
6 september 1930 - 12 februari 2016



Wij zullen haar missen, maar zijn dankbaar voor haar plaats in ons leven, en zullen haar altijd in ons hart dragen:

Echtgenoot (wijlen):	Ronny Desire Guda (dokter Guda)
Kinderen:	Margo Guda en Alvin Nicatia Robby en Simona Guda Helen Guda Joyce en Mathias Bartels Daal-Guda Ralph en Mayrin Guda-Croes
Kleinkinderen:	Charlie, Carmen, Christian, Jeffrey, Roger Sudi Nicole, Conrad, Stefan Ayoni, Kaylen
Zwagers en schoonzusters:	Roline Guda en kinderen Henri Guda en kinderen Lous Guda, Anton Rustwijk en kinderen Agnes Guda en kinderen Trudi Martinus-Guda en kind
Neven en nichten:	Freddy en Christine Fonseca Theo en Herman Hiemcke

Trouwe en toegewijde hulp thuis: Ersula Etienne, Geraldine Scherptong, Joan Williams, Saskia Croes, Yanick Britus, Susan Dixon, Marta Vera, Xaviera Gomez & Staf Huize Ho-Sing Loi
Familie en Goede Vrienden: Familie Nicatia, Ramirez Ramirez, Tjon-A-Tsien, Koeyers-Martes, Bartels Daal, Croes, Lee, Aal, Van Niel, Ferrier, Lo-Fo-Sang, Romero, Geerlings, Kamperveen, Trappenberg, Olmtak, D'Arnault, Liong-a-Jin, Feliz, Kreps.

Gelegenheid tot afscheid nemen: Woensdag 17 Februari 2016, van 7 tot 9 pm, bij Royal Funeral Home.

De begrafenis zal plaatsvinden op Donderdag 18 Februari 2016, van 2 tot 4 uur PM vanaf Royal Funeral Home naar de Protestantse Begraafplaats te Oranjestad

In plaats van bloemen graag een donatie aan het Koningin Wilhelmina Kankerfonds.
Vanwege omstandigheden gelieve geen rouwbeklag aan huis.
Als we jullie in ons verdriet vergeten zijn, onze excuses.



Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry
The Market Alhambra Mall

ZOEKERTJES

in samenwerking met **ARUBAdeal.com**
One happy marketplace

Wonen

Eigendomsgrond in de area ST. Cruz, ronde Angoshi, Siri Bana | Ik ben op zoek naar een eigendomsgrond van ongeveer 400m2 tot 600m2, in de area ST. Cruz, rond Angoshi, Siri Bana en Ayo. Liefs blijf ik circa Angoshi. | N.v.t. | Tel. 00297-7400767 | Wilfred Ummels | wummels@protecaruba.com | Snelcode: 017189 |

Gevraagd bouwgrond | Ik ben opzoek naar ongeveer 450 m bouwgrond Bouwval aanwezig is geen bezwaar. Email: nazpostechniek@hotmail.com | USD 30000.00 | Tel. 005978689660 | Wil | nazpostechniek@hotmail.com | Snelcode: 017254 |

| Te huur1 slaapkamer appartement in Noord/Palm Beach Prijs: Afl. 1200,- p/m Beschrijving: Gemeubileerd appartement te huur 5 minuten van Hotel Area. Met porch. Afl. 1200 p/m excl. water, elektra. Inclusief gas, internet en cable. Mogelijkheid van 1x tweepersoonsbed of 2x eenpersoonsbed Een maandhuur borg. Huisdieren niet toegestaan. Beschikbaar per direct. Voor meer info: Freddy 566-

6426 | Afl. 1200.00 | Tel. 566 6426 | Freddy | info@stayataruba.nl | Snelcode: 017861 |

Huis & Inrichting

| Eettafel hard hout met 4 stoelen zeer nette staat direct op te halen contact 5924916 | Afl. 850.00 | Tel. 5924916 | Snelcode: 017824

Witgoed & Elektronica

Nieuw, Zanussi koelkast, energie zuinig. Wit en tafelmodel. Ik heb hem toch niet nodig dus nu te koop. | Koopje | Tel. 7490040 Snelcode: 017808 |

Bouw & Tuin

Te koop betonafstandhouders zakken van 100 stuks voor afl. 10.-- per zak bel 741-5640 | Afl. 10.00 | Tel. 741-5640 | Louis XV Antiek & Curiosa | antiques@setarnet.aw | Snelcode: 05050 |

Kinderen

Bloom kinderstoel | mooie bloom kinderstoel met tafelblad nieuw in verpakking. | Afl. 325.00 | Tel. 5617369 | Snelcode: 017276 |

Kleding & Mode

2 sets pak/broek maat 34 voor

dames | 1 zwart 1 zwart met streepjes | Afl. 50.00 | Tel. 7373343 | Snelcode: 015050 |

2 Bloezen nooit gedragen maat S en M | Nieuw, nooit gedragen Blauw: maat M Wit: Maat S | Afl. 25.00 | Tel. 7373343 | Snelcode: 015131 |

Donker blauwe tas | Afl. 10.00 | Tel. 7373343 | Snelcode: 015038 |

Tas kleur koper | Afl. 10.00 | Tel. 7373343 | Snelcode: 015036 |

Auto & Toebehoren

Gezocht Goedkope Huurauto. Ik zoek voor een periode van drie maanden een (huur) auto. Ik ben student en ga deze auto dagelijks alleen gebruiken voor het vervoer tussen Perle D'ore en Moomba. Wie o wie heeft er voor deze maanden een auto ter beschikking en wil deze voor een schappelijke prijs verhuren.. De auto zal uiteraard netjes worden gebruikt. | N.o.t.k. | Tel. 5941712 | Paul | Paul.kuyper@hotmail.com | Quick Code: 017812 |

Chevrolet S10 4 doors | Chevrolet

S10 pick-up dubbele cabine jaar 2006. Afl. 9.500 Benzine, Manual. Goed onderhouden. KM 117.000 Vraagprijs Afl. 9.500,- o.b.o. cell 5668357 | Afl. 9500.00 | Tel. 5668357 | Snelcode: 017251 |

Toyota Tercel | | Afl. 1200.00 | Tel. +2975676786 | Snelcode: 017169 |

Toyota yaris 2003, KM stand 56400 | Te koop Toyota Yaris 2003 automatic, pw, pl, ac,pm, lage kilometer stand en zuinig in gebruik. | Afl. 8500.00 | | Snelcode: 017829 |

Te koop Toyota Spacio 2006 | Toyota Spacio met lage kilometer stand (38000) pw, pl ,pm,Gps, AC, aibags, Alloy Wheels, DVD player..... | Afl. 15000.00 | Snelcode: 017830 |

Opel Vivaro in perfecte staat! | Te koop aangeboden; een perfect onderhouden, superbetrouwbare bus! kilometerstand 105.000 kilometers. bouwjaar 2006. ik krijg vooraalsnog de foto's niet ge-upload helaas. whats app me en ik verstuur de foto's alsnog... recent onderhoud gehad, apk gekeurd tot

december 2017, wegenbelasting is betaald voor heel 2016! plaats voor 6 personen en dan de laadruiimte nog, plek voor duikapparatuur, fietsen, kitesurf spullen, alles past erin! met trekhaak. prijs is onderhandelbaar. | Afl. 18000.00 | Tel. 5944309 | Snelcode: 017786 |

Te koop Toyota Spacio 2006 | Toyota Spacio met lage kilometer stand (38000) pw, pl ,pm,Gps, AC, aibags, Alloy Wheels, DVD player..... | Afl. 15000.00 | Snelcode: 017830 |

2009 Nissan Tiida | For Sale: 2009 Nissan Tiida, automatic, airc, radio cd/ aux in/ power windows, power door locks, keyless entry with panic button, airbag driver side. Km: 85509 Asking price: Awg 15,750.00 For more information call: 593-0315 | Afl. 15.75 | Tel. 5930315 | A-Z Auto Sales | Athijsen@gmail.com | Snelcode 017827 |

Sport & Gezondheid

Beachtennis paddle | Gezocht: beachtennis paddles, 4 stuks | N.o.t.k. | Tel. 5974454 | Ingeberger | Ingebergerdejong@hotmail.com | Quick Code: 017780 |



Detox-campagne Fada

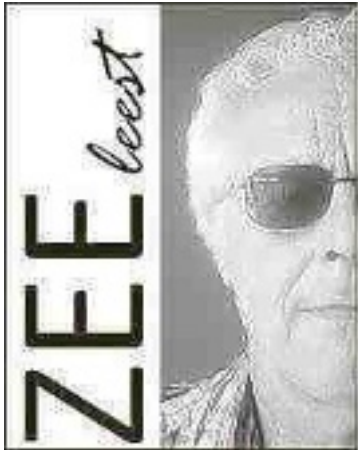


ORANJESTAD — Het eerste weekend van de 40 dagen durende campagne van Fundacion Anti Droga Aruba (Fada) is achter de rug. Van woensdag 10 februari tot en met zondag 20 maart geen alcohol drinken. Volgens Fada is dat een probleem voor velen. Daarom plaatsen ze elke dag voor de deelnemers tips & tricks op hun Facebookpagina. Zo worden recepten gegeven voor cocktails zonder alcohol, zijn er informatieve berichten over bijvoorbeeld wat de effecten van alcohol zijn op de nachtrust en een stappenplan om het voornemen vol te houden. Overigens focust Fada tijdens deze campagne niet alleen op alcohol, maar op alles wat ongezond is, zoals roken, fast food en koffie drinken. Eigenlijk alles waarmee een afhankelijkheidsrelatie kan ontstaan. De stichting heeft niet de illusie dat deze campagne ervoor zorgt dat mensen volledig stoppen met het nuttigen van alcohol of andere ongezonde zaken. Wel hoopt Fada het bewustzijn te vergroten en middels een zogenoemde detox een gezondere leefstijl te bevorderen. Meedoen kan nog steeds, neem een kijkje op de Fada-Facebookpagina.

COLUMN ZEE LEEST

Mannen die vrouwen slaan

Elke week neemt Nico van der Zee de lezer mee in zijn leesavonturen. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.



Ongetwijfeld heeft u het bericht gelezen over de 67-jarige Franse Jacqueline Sauvage die tot tien jaar cel veroordeeld werd, omdat ze haar man had doodgeschoten. Haar man was een bruto die haar en het gezin al 47 jaar terroriseerde. Op een gegeven moment had ze daar genoeg van, pakte zijn jachtgeweer en schoot hem in zijn rug. De rechter had geen begrip voor haar omstandigheden, maar de Franse president Hollande verleende gratie. Dat deed hij omdat er door de publieke opinie druk op hem werd uitgeoefend. We houden gelukkig niet van huiselijk geweld in onze westerse wereld. Ik moest aan Jacqueline denken toen ik boeken van V.S. Naipaul aan het lezen en herlezen was. Misschien moet ik die schrijver eerst wel even introduceren. Hij was weliswaar ooit Nobelprijswinnaar, maar dat is al wat jaartjes geleden. Zijn wieg stond niet ver van Aruba, op Trinidad om precies te zijn en een aantal van zijn boeken – zijn beste boeken, vind ik – speelt zich af op dat eiland. Zelf verkaste hij al snel naar Engeland, waar hij sindsdien woont. V.S. Naipaul komt uit een familie met roots in India. Dat komt in zijn verhalen vaak naar voren. Van zijn beschrijvingen van het leven in zo'n familie zou je depressief kunnen worden. De sociale controle, de roddels, de eeuwig aanwezige massa kinderen en de manier waarop de familie bestierd wordt door de rijke familie-oudsten. De rest van de familie is niet rijk, maar sappelt wat door het leven, ten dienste van de familie. Blij dat ik niet in zo'n Hindoestaanse familie ben opgegroeid, denk ik dan al lezend, het lijkt me vreselijk. Zijn verhalen spelen vaak rond de Tweede Wereldoorlog en huiselijk geweld was blijkbaar binnen zo'n familie schering en inslag. De kinderen kregen

regelmatig een opvoedkundig verantwoord pak slaag, maar ook de vrouwen moesten af en toe met harde hand gecorrigeerd worden. Daar werd geen schande van gesproken, het behoorde tot de taken van de echtgenoot en af en toe zijn de vrouwen zelfs trots op de gewelddadige aandacht die ze van hun wederhelften kregen. Nu lijkt het of ik de Hindoestanen zwart wil maken, maar dat is niet mijn bedoeling. We schakelen dan ook snel over naar één van de mooiste boeken die Naipaul heeft geschreven: Miguel Street. Een serie verhalen over een straat in de hoofdstad van Trinidad, Port of Spain. Daar wonen verschillende bevolkingsgroepen door elkaar, maar huiselijk geweld komt bij al die groepen voor, het lijkt een soort nationale sport te zijn. Van een uit de kluiten gewassen buurtbewoner melden de jongens in de straat dat die vast zo groot geworden is door de afranselingen die hij vroeger thuis kreeg. Mijn favoriete personage in Miguel Street is Bhakcu, een Hindoestaanse man met een talent voor pech. Hij vindt zichzelf een begaafd technicus, maar iedere auto die hij onder handen neemt, krijgt vervolgens te maken met mankementen, al zijn zakelijke acties leiden stevast tot verlies van geld. Zoveel tegenslag moet je ergens op af reageren en dan is zijn vrouw het voor de hand liggende doelwit, vooral omdat zij zijn mislukkingen soms van commentaar voorziet. Maar ook hierin heeft Bhakcu pech. Zijn

vrouw is namelijk fors geschapen, terwijl hij maar een miezerig mannetje is. Gelukkig biedt de andere nationale sport van Trinidad uitkomst. Hij schaft zich een tweedehands cricketbat aan, zet die in de olie en geeft het slagwapen een prominente plaats in het huis, klaar voor gebruik. Met de cricketbat kan hij zijn vrouw de baas. Die klaagt niet, maar vertoetelt de cricketbat door hem regelmatig af te stoffen en opnieuw in de olie te zetten. De straatjongens proberen de bat wel eens te lenen voor een spelletje cricket, maar krijgen nul op het

rekest, mevrouw Bhakcu past goed op haar strafwerktuig. Het verhaal krijgt gelukkig wel een vreedzaam einde. Na een leven vol mislukkingen besluit Bhakcu om 'pundit' te worden, een Hindoestaanse wijze man. Bij die nieuwe taak past geen huiselijk geweld, waarmee de cricketbat zijn functie verliest. Tussen mevrouw Bhakcu en Jacqueline Sauvage liggen zo'n zeventig jaar. In die zeventig jaar is onze houding ten opzichte van huiselijk geweld enorm veranderd. Dat mag van mij vooruitgang heten. Nu nog het huiselijk geweld de wereld uit.

Eerste Koninkrijksconferentie over crisis- en risicocommunicatie

ORANJESTAD — De conferentie 'Communicatie, Kracht van het Koninkrijk' wordt, in samenwerking met de Vertegenwoordiging van Nederland in Oranjestad, Willemstad en Philipsburg, georganiseerd door de afdeling Communicatie van de Rijksdienst Caribisch Nederland. De laatste ontwikkelingen en trends op het gebied van risico- en crisiscommunicatie staan hierbij centraal.

Communicatie in de crisis- en nazorgfase, omgevingsanalyse en mediacontacten bij rampen en crisis situaties en de inzet van sociale media zijn belangrijke onderwerpen uit het vakgebied die aan de orde komen. "Het is voor het eerst dat zo'n groots opgezet evenement op dit vakgebied wordt georganiseerd in deze regio. Zo'n 70 communicatiespecialisten

uit het Caribisch gebied zullen hieraan deelnemen", laat de organisatie weten.

Deskundigheidsbevordering

De Rijksvertegenwoordiger voor Bonaire, St Eustatius en Saba, Gilbert Isabella, opent de conferentie. Vervolgens geven sprekers uit Europees- en Caribisch Nederland een masterclass. De Arubaan Aldrich Croes, directeur van communicatiebureau ECA Communication Group, spreekt over zijn rol tijdens de Natalee Holloway-zaak en de grote Rode Kruis Radio/Telethon voor Haïti na de grote aardbeving. Daarnaast spreekt Ivar Nijhuis, projectdirecteur MH17 bij het ministerie van Veiligheid en Justitie en door beroepsvereniging Logeion in 2014 uitgeroepen tot Communicatieman van het jaar. Ook Paul Martens, werkzaam als sectiehoofd Rampenbestrijding bij de brandweer in St.

Maarten, geeft een presentatie. De voor het Nederlandse Genootschap van Burgemeesters werkzame Wouter Jong vertelt onder andere over het ProjectX feest, de rellen in Haren, waar hij mee te maken kreeg. Net als strategisch adviseur Issues- en reputatiemanagement bij de Nederlandse politie Marco Leeuwewink. Jefka Alberto, bedrijfsjournalist en communicatiedeskundige vertelt over haar rol in het team dat na de moord op parlementariër Herman Wiels de communicatie verzorgde en haar advisering op het gebied van voorlichting aan overheidsorganisaties zoals het Recherche Samenwerkingsteam (RST) en het College Financieel Toezicht (CFT). Ook is historicus Boi Antoin aanwezig die zijn documentaire presenteert over crises en calamiteiten, die zich de afgelopen jaren afspeelden op de eilanden in de Caribbean.

Netwerken

De conferentie vindt plaats op donderdag 18 en vrijdag 19 februari op Bonaire en is bestemd voor crisiscoördinatoren en communicatieprofessionals uit de overheids- en semi-overheidscommunicatie van Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten, Saba en St Eustatius. Het evenement biedt ook ruimte om te netwerken. "Bij een ramp of crisis is het van groot belang dat men elkaar weet te vinden. De communicatieprofessionals van de zes eilanden uit het Caribisch deel van het koninkrijk hebben tijdens de conferentie 'Communicatie, Kracht van het Koninkrijk' ruimschoots gelegenheid om elkaar te ontmoeten en te leren kennen." Kijk voor meer informatie www.rijksdiensten.com/conferentie. De inschrijving voor de conferentie is inmiddels gesloten en de organisatie laat weten dat alle plekken gereserveerd zijn.

Bacchanal Kavel van het Jaar 2016

ORANJESTAD — Het officiële carnavalsmagazine van Aruba, Bacchanal, heeft afgelopen zondag op het kantoor van carnavalsorganisatie Smac voor het eerst de 'Bacchanal Kavel van het Jaar 2016'-prijs uitgereikt. Niet één, maar twee kavels vielen uiteindelijk in de prijzen.

Eerste werd de kavel 'Jilly Crew' nipt gevolgd door kavel 'Armada. All Aboard Carnaval 62'. De foto's van de winnende kavels worden in de volgende editie van Bac-



Kavel Jilly Crew

chanal gepubliceerd. Zondag 7 februari ging Bacchanal samen met assistente Anneddy aan het begin van de parade foto's nemen van de groepen (kavels) mensen die aan de kant van de weg langs de route stonden te wachten. "Na de parade zijn we gelijk begonnen met het posten van de foto's op de Facebookpagina Bacchanal. Dinsdag was alles gepost. Alle foto's die gepost waren, mochten meedoen. We willen heel duidelijk hierin zijn. Voor Bacchanal vielen ze allemaal onder de naam 'kavels'; groepen van mensen die achter de barricades stonden te wachten om van de parade te kunnen genieten." Dezelfde dinsdag, nadat alle foto's op de pagina stonden, werd bekendgemaakt dat men de hele dag nog kans had om te 'liken' tot 11 uur, 11 minuten en 11 seconden. De foto met de meeste likes



Kavel Armada. All Aboard Carnaval 62'

won. Dat was dus Jilly Crew met meer dan 1000 likes. Ook de tweede kavel die in de prijzen viel, had meer dan 1000 likes. "Omdat het verschil tussen deze twee kavel minimaal was (minder dan 200 likes) heeft Bacchanal ze allebei uitgenodigd om een foto te nemen en een extra cadeau te ontvangen. Beiden zullen extra publiciteit in de volgende editie van Bac-

chanal krijgen, gezien alle moeite die ze hadden gedaan en hun enthousiasme." Het magazine bedankt iedereen voor hun positieve reacties en hun deelname en SMAC voor de steun en erkenning. "Bacchanal feliciteert beide kavels. Het publiek aan de kant langs de route is ook een heel belangrijk deel van de Arubaanse carnavalsparades."

2015 Suzuki Model Clearance

AWG 1,500 discount



Suzuki Swift GL
2015, Automatic Transmission, 1.2 Ltr.
AWG 32,500

*Available colors: Silver, Orange.

AWG 3,000 discount



Suzuki Dzire GL
2015, Manual Transmission, 1.2 Ltr.
AWG 28,000

*Available colors: White, Silver, Grey.

AWG 3,500 discount



Suzuki Dzire GL
2015, Automatic Transmission, 1.2 Ltr.
AWG 31,500

*Available colors: White, Silver, Grey.

ULTIMATE AUTOMOBILES

Address: Sibana Banzo 36, Oranjestad, Aruba
Opening hours: Mon - Fri 9am - 5:30pm / Sat 9am - 3pm
Tel: (+297) 683-8892 - Fax: (+297) 683-8890
E-mail: info@ultimatearuba.com
www.suzukicaribbean.com - facebook.com/SuzukiAruba

SAVE WITH SUZUKI

Televisieprogramma's

Nederland

16:25 Falco
17:25 Kanniewaarzijn
18:05 Jinek
19:00 Journaal
19:20 Jinek
20:15 EenVandaag
20:50 Journaal
21:05 Journaal
21:29 Tekst-tv

Woensdag 17 februari

0:55 Nederland in beweging
1:10 Geheugentrainer
1:30 Journaal
1:35 Journaal
1:40 Journaal
1:45 Journaal
1:50 Journaal
2:00 Journaal
2:10 Goedemorgen Nederland
2:30 Journaal
2:40 Goedemorgen Nederland
3:00 Journaal
3:10 Goedemorgen Nederland
3:30 Journaal
3:40 Goedemorgen Nederland
4:00 Journaal
4:15 Nederland in beweging
4:30 Journaal
4:40 Geheugentrainer
5:00 Journaal
5:15 Journaal
5:30 Journaal
5:35 Hallo Nederland
6:00 Journaal
6:15 Tijd voor MAX
7:00 Journaal
8:00 Journaal
8:20 Journaal
8:35 Journaal
9:00 Journaal
9:15 Journaal
9:30 Journaal
9:40 Journaal
10:00 Journaal
10:15 Journaal
10:40 Jinek
11:35 Hallo Nederland
12:00 Journaal
12:10 Tijd voor MAX
12:55 Politieke Partijen: GroenLinks
13:00 Journaal
13:15 EenVandaag
13:45 Sportjournaal
14:00 De wereld draait door
15:00 Journaal
15:30 Tussen kunst en kitsch
16:25 Floortje naar het einde van de wereld
17:10 De Ridder
18:05 Jinek

Nederland

16:25 Opiniemakers
17:00 Nieuwsuur
17:55 De strijd om het einde
18:55 Kunstuur
19:23 De nachtzoen
19:35 Nieuwsuur
20:30 Nieuwsuur
21:18 Tekst-tv

Woensdag 17 februari

1:15 Geloof en een hoop liefde
2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal
2:30 Journaal met gebarentolk
2:34 Journaal
2:39 Journaal
2:44 Journaal
3:00 Journaal met gebarentolk
3:15 Journaal
3:30 Journaal
3:35 Journaal
3:45 Jeugdjournaal met gebarentolk
4:00 Journaal met gebarentolk
4:15 Brandpunt
5:15 MAX maakt mogelijk
5:35 De wereld draait door
6:30 Opsporing verzocht
7:25 Binnenstebuiten
7:57 Politieke partijen
8:00 Journaal
8:20 Blauw bloed
9:00 Kassa
9:55 Meldpunt!
10:25 Per seconde wijzer
11:00 Journaal
11:10 De kennis van nu
11:35 Voetballers dansen niet!
12:00 Journaal
12:10 Natuur op 2: Hidden kingdoms
13:10 Geloof en een hoop liefde
13:50 Binnenstebuiten
14:20 Bureau Vooroordeel
14:50 Per seconde wijzer
15:25 Land van Lubbers
16:15 Zembla
17:00 Nieuwsuur
17:55 Argos tv - Medialogica
18:40 Dus ik ben

Nederland

16:20 Je zal het maar hebben
17:00 Spuiten en slikken
17:50 De gevaarlijkste wegen van de wereld
18:50 De wereld draait door
19:45 Vier handen op één buik
20:35 Je zal het maar hebben
21:10 De wereld draait door
22:04 Tekst-tv

Woensdag 17 februari

1:30 Kabouter Plop
1:35 Het zandkasteel
1:50 Bumba
1:55 Oily, het kleine witte busje
2:00 Sesamstraat
2:15 Pieter Konijn
02:55 wereldtournee
03:40 Je Zal Het Maar Zijn
04:05 NOS Journaal
04:10 Sesamstraat
04:25 Sesamstraat: 10 voor...
04:35 Het Klokhuus
04:50 NOS Jeugdjournaal
04:55 De Buitendienst
05:20 Blokken
05:45 Thuis
06:10 Dagelijkse kost
06:25 EenVandaag
06:55 NOS Sportjournaal
07:00 VRT Journaal
07:45 De Wereld Draait Door
08:35 NOS Journaal
08:55 Weerbericht Europa/Afrika
09:00 Opsporing Verzocht
09:05 Opsporing Verzocht
09:40 Internationalaal
09:50 Dokter Deen
10:40 Met het Mes op Tafel
11:10 Nieuwsuur
11:55 Weerbericht Amerika/Caribiën
12:00 Jinek
12:55 Iedereen beroemd
13:00 VRT Journaal
13:30 Van Gils & Gasten
14:20 Jaap van Zweden: Een Hollandse maestro op

2:30 Tip de muis
2:40 Heidi
3:00 Wickie de Viking
3:10 Buurman en buurman
3:20 Q Pootle 5
3:30 Calimero
3:45 Jeugdjournaal
3:50 Studio snugger
4:05 Dierendokter Tom
4:15 Masha en de beer
4:20 Hoelahoep
4:35 Kindertijd
5:05 Bibbeltje Big
5:15 Timmy tijd
5:25 Casper & Lisa
5:35 Sesamstraat: 10 voor ...
5:45 Nellie & Cezar
5:55 Mickey Mouse clubhuis
6:20 Leuke verhalenjes van Winnie de Poeh

6:25 Verhalen uit de schatkist
6:30 Pingu
6:35 Sofia het prinsesje
7:00 Dokter Hond
7:15 Shaun het schaap
7:20 Igam Ogam
7:30 Ringel Singel 19
7:40 Bob de bouwver
7:50 Maya de bij
8:05 Olivia
8:15 Babar en de belevenissen van Badou
8:30 Peter Pan
8:50 Mega Mindy
9:20 Studio snugger
9:35 Mijn vader is de bestel
10:30 De krokodillenbende
12:00 Checkpoint
12:05 De BZT show
13:05 Beste vrienden quiz
13:23 Het klokhuus
13:45 Jeugdjournaal
13:55 SpangaS
14:25 Brugklas
14:55 Jan rijdt rond
15:30 Nick & Simon, the dream
16:15 50 ways to kill your mommy
17:00 Rambam
17:35 Mr. Robot
18:20 Zondag met Lubach

TeleCuraçao

15:30 Ban Hals a e Standarte (r)
16:00 Overdrive - TCFM
17:00 Solo ta Sali pa nos tur
18:00 Bonochi Kòrsou
19:00 TeleDeporte
19:30 TBA
20:00 TeleNotisia
21:00 Wega di Number Kòrsou
21:10 Partisipashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 Ban Papi di Salú
22:30 Puerto Latino (r)
23:00 TeleNotisia (r)

ATV

00:30 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon (NBC)
01:30 Late night With Seth Meyers (NBC)
02:30 Last Call With Carson Daly (NBC)
03:00 The Meredith Vieira Show (NBC)
04:00 Steve Harvey (NBC)
05:00 Early Today all new (NBC)
05:30 Today in NY (NBC)
08:00 Today live(NBC)
11:00 Today live (NBC)
12:00 Noticia Awenochi repeat (ATV)
13:00 Time Out repeat (ATV)
13:15 15on15 repeat (ATV)
14:00 Days of Our Lives (NBC)
15:00 The Meredith Vieira Show (NBC)
16:00 Steve Harvey (NBC)
17:00 The Ellen DeGeneres Show (NBC)
18:00 News 4 New York (NBC)
19:30 Nightly News (NBC)
19:00 Time Out (ATV)
19:15 15 on 15 (ATV)
19:30 Noticia Awenochi (ATV)
21:00 Hollywood Game Night (NBC)
22:00 State of the Union Address (NBC)
23:00 Noticia Mas Laat (ATV)

Garage Cordia lanceert 'I love my Toyota Month Specials'



Om de ‘maand van liefde’ te vieren, is Garage Cordia met een nieuwe campagne begonnen. De ‘I Love My Toyota Month’ wordt gedurende de hele maand van februari gevierd met speciale aanbiedingen op Toyota auto’s. Bij het kopen van een nieuwe of tweedehandse Toyota voertuig, kunt u een ‘I Love My Toyota Heart’ kiezen, uw naam en contactinformatie invullen waarmee u kans maakt op extra cadeaus.

De eerste prijs is één van de 4 authentieke Toyota-horloges voor zowel mannen als vrouwen. Een ‘dinerbon voor twee’ is ook een van de aantrekkelijke prijzen die u zou kunnen winnen. De campagne eindigt op 29 februari 2016 en de prijzen worden allemaal op dezelfde dag bekendgemaakt.

De Toyota-modellen zijn deze maand extra aantrekkelijk geprijsd:

Toyota biedt de gerenommeerde modellen zoals de Yaris die vroeger 37.250 florin was, voor een verlaagde prijs van 36.250 florin. Ook de populaire Toyota Corolla, vroeger 52.500 florin, is nu voor slechts 48.800 florin verkrijgbaar. De elegante ‘Groene’ Prius C, voorheen verkrijgbaar tegen een prijs van 54.625 florin, is nu voor maar 48.525 florin te koop. Ook de Prius III, met een waarde van 66.050, is nu voor 61.050 florin verkrijgbaar. En als laatst is de sportieve RAV4, tegen een beginprijs van Afls. 65.000,- beschikbaar.

Kom vandaag nog langs onze showroom in Camacuri om deze geweldige modellen te bekijken en uw keuze te maken! De vermelde prijzen zijn inclusief alle belastingen.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilddijktstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Leanne van Spronsen
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abbonementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Jamey Baire
jbairre@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abbonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

WOENSDAG 17 februari 2016		WOENSDAGAVOND	
Gedeeltelijk bewolkt met sterke windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met sterke windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang ☀ 07:03	Zonsondergang 🌇 18:46	Maansopgang 🌙 14:33	Maansondergang 🌙 02:39
Max. Temp. 31°	Neerslag 10%	Min. Temp. 25°	Neerslag 10%
Wind 37 km/u Oost	Luchtvochtigheid 73%	Wind 32 km/u Oost	Luchtvochtigheid 83%
UV Index Extreem			

Dienstdoende huisartsen Dinsdag, 16 Februari 2016

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost
Hospitaal 527-4580
Dr. Wijngaarde

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas 524-8833
Dr. Britt – Croes

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica San Nicolas
584-5712

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Oduber
582-1780

Aankomsttijden Cruiseschepen

Woensdag 17 Feb '16



Veendam
06.00 – 13.00
Monarch
06.00 – 18.00
Freewinds
05.30 – Zat.21

sudoku 15 feb

SOLUTION:								
5	9	3	6	8	2	4	1	7
2	6	1	9	4	7	3	8	5
7	4	8	5	3	1	2	6	9
9	5	6	1	7	4	8	2	3
1	8	2	3	5	6	7	9	4
3	7	4	8	2	9	6	5	1
8	3	9	7	6	5	1	4	2
4	1	7	2	9	8	5	3	6
6	2	5	4	1	3	9	7	8

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro	
Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: The Weeknd, 26; Elizabeth Olsen, 27; Ice-T, 58; LeVar Burton, 59.
Happy Birthday: Make home and family a priority, and you will excel outside your domestic environment. Finding a healthy balance between work and play will help you accomplish as much as possible. Personal improvements plus a generous attitude will help you attract special people into your life. Love can make the world go round. Be a giving participant. Your numbers are 2, 9, 15, 22, 29, 34, 41.

ARIES (March 21-April 19): Get involved in something that matters. Surprise someone with an unexpected gesture. A chance to change your vocational path to a more academic position will lead to a higher income and greater satisfaction. Don't let anyone bully you. 4 stars

TAURUS (April 20-May 20): Don't hold a grudge or argue about the way things get done. Do your part and you will have no regrets. A partnership will go through changes, but in the end, it will bring you closer together and help you make personal gains. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): Don't sit back. Speak up and share your ideas. If someone tries to intervene or suggests unrealistic plans, take action that will allow you to stick to your plan without complications or taking on more than you can handle. Emotional manipulation is apparent. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Keep an open mind when dealing with authority figures or institutions. Reserve judgment and get all the facts without sharing too much about your personal life. Look for alternatives and don't be afraid to do things differently. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Refuse to argue. Remain calm and reticent about how you want to go about your business. Try to get everything in place before you make your next move. An interesting turn of events will develop while networking. 4 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Keep your feelings to yourself. Don't let anyone put demands on you. Take care of your responsibilities and move on to more enjoyable pastimes. Love and romance will help you resolve a misunderstanding or concern. 2 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Take the plunge and sign up for something you want to do. Whether it's a course, trip or an event that gives you incentive to move forward, now is the time to put things in place. Walk away from situations that cannot be resolved. 5 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Keep moving. Idle time will lead to anxiety and run-ins with people who don't see things the same way you do. Focus on something that takes you away from your ordinary routine and allows you to develop a unique plan. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Emotional tension will mount if you haven't been honest. Make changes at home that will help you gain confidence and allow you the freedom you need to excel. Think matters through and do what's best for you. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Don't worry about what others do. Focus on your goals and follow through with your plans. It's up to you to protect your position, assets and possessions from anyone who is manipulative or has ulterior motives. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): The changes you make at home will be beneficial but challenging. The chance to begin a new routine is within your reach. Don't get upset when you should take charge and set the stage for the way you want things to be. 5 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Your unpredictable nature will wreak havoc when dealing with colleagues, friends and family. Don't let your emotions take over, causing you to overreact or make assumptions that will put you in a vulnerable or awkward position. 2 stars

‘Geen zwangeren onder besmette mensen’

35 zika-gevallen op Curaçao

WILLEMSTAD — Er zijn momenteel 35 mensen met zika op Curaçao. Dat heeft minister van Gezondheid Siegfried Victorina (PS) maandagochtend bevestigd tijdens de hervatting van de Openbare Vergadering van de Staten. “Onder hen zijn geen zwangere vrouwen”, aldus de minister.

Tijdens de vergadering van 1 februari zei hij dat er vier officieel geregistreerde gevallen waren op Curaçao. Dat aantal is sindsdien in een rap tempo gestegen. “Op 8 februari heb ik vernomen dat er twee gevallen bij waren gekomen. Op 9 februari waren er in totaal dus zes personen met zika.

Op 10 februari waren er veertien nieuwe besmettingen, waarmee het totaal neerkwam op twintig.” Afgelopen zaterdag kwamen hier nog eens vijftien mensen bij, waardoor de teller nu op 35 staat. “Gynaecologen en kinderartsen hebben bevestigd dat dit niet om zwangeren gaat.”

Onderzoek

Eind deze week reizen de virologen Byron Martina

en Ab Osterhaus vanuit Nederland naar Curaçao. Ze zullen assistentie verlenen in een onderzoek naar muggenbestrijding. Dit naar aanleiding van de oproep van internationale instituten voor de volksgezondheid om de handen ineen te slaan ten aanzien van de bestrijding van zika. Andere eilanden zullen ook deelnemen aan het onderzoek.

Informatienummer

Het ministerie is momenteel bezig met het beschikbaar stellen van een extra informatienummer, bestaande uit drie cijfers. Vorige week werd er al een gratis informatienummer opengesteld (0800-0888). Er kunnen ook vragen worden gesteld via 9345. Dit nummer is echter niet gratis.

Vuilstort

Victorina ging verder in op illegale vuilstortplaatsen. “Het kardinale probleem is dat we onze omgeving niet schoonhouden. Normen en waarden spelen daarbij een essentiële rol. Vrijwilligers zetten zich vaak in, maar binnen de kortste keren is het weer een rotzooi. De overheid en Selikor kunnen dit niet alleen oplossen.” Er werken 65 mensen aan het project waarbij zwerfvuil wordt opgeruimd. Om dit werk echter optimaal te kunnen doen, zijn er in totaal 124 mensen nodig.

Niet aanwezig

In reactie op de vraag van Eugene Cleopa (Pais) over de controle rondom woningen, zegt de minister dat zo’n 30 procent van de mensen niet thuis was. “Hierdoor hebben we niet overal kunnen controleren op broedplaatsen. De overheid zal het project daarom evalueren om na te gaan of er controles in het weekeinde of belafspraken nodig zijn.”

Inhoudelijke behandeling zaak Babel woensdag en donderdag

WILLEMSTAD — De zaak tegen-oud premier en tevens Statenlid Gerrit Schotte (MFK-leider) en diens partner Cicely van der Dijs wordt 17 en 18 februari inhoudelijk behandeld. De zittingen vangen op beide dagen aan om negen uur ‘s ochtends.

Zoals de *Amigoe* afgelopen december berichtte kon het onderzoeksteam niet alle getuigen vinden die de verdediging wilde horen, en na enkele opsporingspogingen heeft de rechter uiteindelijk besloten om de getuige Alessandro La Monica – wettelijk vertegenwoordiger van het bedrijf B+ van de omstreden casinobaas Fransesco Corallo – van de getuigenlijst af te halen. Dat vond plaats tijdens de bespreking over de stand van zaken van het onderzoek.

Er zijn volgens ingelichte bronnen geen andere onderzoeken die nog verricht moeten worden en die dus

de inhoudelijke behandeling belemmeren.

Feiten

Van der Dijs wordt zoals bekend verdacht van drie strafbare feiten: haar wordt verweten in de periode van 1 januari 2010 tot en met 1 juli 2010 in Curaçao en/of Italië samen met Schotte twee facturen van het bedrijf Vandis NV valselijk te hebben opgemaakt. Eén factuur voor een bedrag van 140.000 dollar en een ander voor ruim 73.000 dollar. In strijd met de waarheid staat op deze facturen onder meer vermeld dat het bedrijf werkzaamheden heeft verricht voor het Italiaanse bedrijf B+ van

Corallo. Tevens wordt Van der Dijs verdacht van het witwassen van ruim 200.000 dollar in de periode 1 januari 2010 tot en met 15 november 2011 op Curaçao, in de Verenigde Staten, Zwitserland of Italië. Daarnaast staat ze terecht voor het bezit van zeven zogenoemde jammers (apparaten waarmee het telefoonverkeer verstoord kan worden) op 9 december 2013. Dit is strafbaar conform zowel het Wetboek van Strafrecht als de Landsverordening op de telecommunicatievoorzieningen.

Schotte wordt verdacht van vijf strafbare feiten, waaronder drie die hij samen met zijn partner zou hebben gepleegd, namelijk het vervalsen van de twee genoemde facturen, witwaspraktijken in 2010 en 2011 en het bezit van jammers. Daarnaast

wordt hem verweten dat hij als ambtenaar de bovengenoemde geldbedragen van Corallo heeft aangenomen, zodat Corallo en zijn bedrijven begunstigd zouden worden. Dit zou bereikt worden door Corallo via MFK invloed te geven in de lokale overheid en hem internationaal namens Curaçao aan te bevelen, door hem in een belangrijke (overheids)functie aan te stellen en door hem ook geheime (overheids) informatie te verstrekken. Bovendien staat Schotte terecht voor valsheid in geschrifte op 15 april 2013, namelijk de kennisgeving ‘verlies reisdocument’. In strijd met de waarheid is opgenomen dat het diplomatieke paspoort verloren was geraakt, terwijl dat in de kluis lag bij het bedrijf van zijn partner, oftewel Vandis NV.

nummer dat ons eigen Papiaments ook heel internationaal kan klinken. Daar is het mij om te doen. Aan de wereld laten zien wat wij allemaal in huis hebben”, zegt Nivillac.

De Papiamentstalige versie van Hello is te zien op YouTube en Vimeo.

Papiamentstalige versie van monsterhit ‘Hello’



Tamara Nivillac

WILLEMSTAD — Het nummer ‘Hello’ van de Britse zangeres Adele voert al tijden de hitlijsten aan. De Curaçaose zangeres Tamara Nivillac heeft onlangs een Papiamentstalige versie van de monsterhit gemaakt.

Nivillac hoorde het nummer van Adele en wist meteen dat dit nummer geweldig zou klinken in het Papiaments. “Het ritme van het nummer leent zich

daar uitstekend voor”, legt de zangeres uit. Ze is direct aan de slag gegaan en heeft zelf de tekst vertaald. Stanley Clementina tekende voor de creolisering van

20.000 gulden beloning voor gouden tip fatale overval Hato

WILLEMSTAD — De politie is nog altijd op zoek naar de mannen Thuran Gregorio Winklaar (35) en Jainmore Lesmes Winklaar (23), voor hun betrokkenheid bij de fatale overval op 6 maart vorig jaar bij het vliegveld Hato. In verband hiermee looft Justitie een beloning uit van 10.000 gulden voor elke voortvluchtige, aan degene die de gouden tip geeft die in hun aanhouding zal resulteren.

De gewapende overval kostte het leven van de beveiligingsmedewerker van Servicio Pan Americano de Protección, Zhadiro Zevenhuizen (36). Het slachtoffer kwam een paar minuten voor de overval samen met een collega bij het bedrijf Cupremeco aanrijden om daar enkele goudstaven op te halen, toen de groep gemaskerde mannen in camouflagedpakken hen aanviel. Het lukte hen ook om de zaak binnen te dringen. Eenmaal binnen ontstond er een schietpartij, waarbij Zevenhuizen overleed en zijn collega zwaargewond raakte. Het is de daders uiteindelijk gelukt om 8,2 kilo goud weg te nemen. Deze zaak kreeg de naam van het bedrijf.

De politie heeft al in september een opsporingsbericht uitgegeven tegen

Jainmore. Toen werd aangegeven dat hij beter bekend staat als ‘Jaimo’ en nu zegt de politie dat dit echter ‘Jay’ moet zijn. Hij is woonachtig aan de Javastraat 8. In eerste instantie wilde politiewoordvoerder Imro Zwerwer de mediaberichten dat Jainmore voor genoemde overval werd gezocht, niet bevestigen. Het duurde ongeveer een maand voordat de politie bevestigde dat Jainmore betrokken was en dat hij ook voor vuurwapenbezit wordt gezocht. Toen werd ook aangegeven dat Thuran niet betrokken was bij de zaak en dat de politie nog steeds op zoek was naar de andere verdachten. Nu blijkt dus uit het gezamenlijke persbericht van de politie en het Openbaar Ministerie dat hij wel betrokken is. Thuran staat beter bekend als Tuurtje en woont aan De Savaan 136-A.

Mededaders

De mannen waren toen met vier andere daders be-



Thuran ‘Tuurtje’ Winklaar



Foto's: KPC

Jainmore ‘Jay’ Winklaar

trokken bij de overval. Die stonden eerder al terecht hiervoor, maar het betrof een regiezitting. Het gaat hier om de verdachten Aubert C., Robertico M., Irvin I. en Jersinho P. Zij blijven tot de inhoudelijke behandeling van hun zaak eind deze maand vast.

Het onderzoek in deze zaak was eind vorig jaar nog niet gereed. Het Nederlands Forensisch Instituut (NFI) had toen onvoldoende materiaal om onder meer DNA-onderzoek te doen. De extra haarmonsters – op een in beslag genomen pet – die het onderzoeksteam alsnog nodig had, zijn inmiddels naar Nederland gestuurd, met het dringende verzoek

Minister van VVRP bezoekt maritieme VN-bijeenkomst

WILLEMSTAD — Minister Suzy Camelia-Römer (PNP) van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) is zondag vertrokken naar Londen voor een bijeenkomst van de International Maritime Organization (IMO).

Hier hoopt zij concrete toezeggingen te verkrijgen voor technische steun bij het moderniseren van wetgeving, management en overheidsstructuren op het gebied van de maritieme sector, zo meldt de minister op haar Facebook-pagina. Volgens Camelia-Römer heeft de maritieme sector op Curaçao een ‘immens economisch potentieel’, waarbij veel werkgelegenheid gecreëerd kan worden. In Londen zal ze wederom spreken met secretaris-generaal Kitack Lim, alsook met de directeur Technische Samenwerking van de IMO, Nicolaos Charalambous. De minister heeft nog niet concreet gemeld welke steun de IMO zal leveren aan Curaçao, dit moet in de loop van deze week duidelijk worden. De bijeenkomst duurt tot vrijdag. Bij de IMO, als onderdeel van de Verenigde Naties, zijn 171 landen aangesloten. Curaçao mag aanschuiven bij de bijeenkomst als lid van het Koninkrijk der Nederlanden, dat sinds 1949 is aangesloten bij de intergouvernementele organisatie.



Foto: Ministerie van VVRP

Minister Camelia-Römer op Hato zondagochtend.

Partij Asjes steunt modernisering Isla

WILLEMSTAD — De nieuwe partij van oud-premier Ivar Asjes, Partido Pro Kòrsou (PPK), steunt de modernisering van de Isla volledig. Dat staat in een persbericht dat de partij maandag verstuurde. Ook keurt de PPK inmenging van het Nederlandse parlement in het Isla-debat af.

In het persbericht staat dat Asjes’ partij de motie van de Tweede Kamer, waarin de Curaçaose regering wordt opgeroepen om de uitstoot van de Isla binnen drie maanden te verminderen, ‘categorisch afkeurt’. Volgens Asjes ‘bestaan er geen wettelijke gronden om te dreigen met een instructie’ en is er ‘wederom sprake van een flagrante schending van het Statuut, omdat de Raad van State zelf duidelijk heeft gemaakt dat de Nederlandse politiek niet zonder meer haar wil aan de andere landen (van het Koninkrijk, red.) kan opleggen’. Volgens Asjes wijst Nederland ten onrechte met de

vinger naar Curaçao wanneer het gaat om luchtvervuiling, waarbij hij Bernard Chabot aanhaalt, een onderzoeker van duurzame energie, die stelt dat Nederland behoort tot de top tien van meest vervuulende landen van Europa.

In het persbericht zegt Asjes dat de raffinaderij al 100 jaar voor veel economische activiteit heeft gezorgd en dat er al die tijd luchtvervuiling is geweest, en dat de beste manier om die luchtvervuiling aan te pakken de modernisering van de raffinaderij is. Dit houdt volgens hem in dat er grote investeringen en een ‘mega-ontwikkeling’ voor Curaçao

moeten worden gedaan. De partij zal steun verlenen aan de afronding van het proces om strategische partners te vinden die op korte termijn bereid zijn te investeren in de modernisering van de raffinaderij. “Pro Kòrsou stelt duidelijk: we steunen het plan van het multidisciplinaire team volledig, om op juiste en transparante wijze op zoek te gaan naar een strategische partner die een station voor natuurlijk gas gaat bouwen bij Bullenbaai. Met de introductie van natuurlijk LNG-aardgas als basisbrandstof voor onze raffinaderij en overige energiecentrales zal de vervuiling afnemen en voorkomen we schade aan de gezondheid, de natuur en het milieu rondom de raffinaderij, en ook zal de prijs van elektriciteit en water op Curaçao dalen”, aldus Asjes.

Ziekenhuisplan in stroomversnelling

PHILIPSBURG — De plannen voor een nieuw ziekenhuis op St. Maarten zijn onverwachts in een stroomversnelling terechtgekomen. Ziektekostenverzekeraar SZV zegt dat de bouw van het ziekenhuis in het derde kwartaal van dit jaar kan beginnen en dat het ziekenhuis in de tweede helft van 2019 klaar moet zijn. Dat meldt *Caribisch Netwerk*.

Gisteren accepteerde SZV het bod van vier ingenieursbureaus – Lievense, ICE, Arcadis en Koninklijke Haskoning DHV – op de taakomschrijving die als basis gaat dienen voor investeerders en ontwikkelaars.

Vereisten
KPMG gaat SZV helpen met het beoordelen van de aanpak van de vier bedrijven. SZV interim-directeur Glen Carty zegt dat de verzekeraar samen met de regering

op zoek is naar een ingenieursbureau, dat kan helpen met het opstellen van de functionele vereisten voor het ziekenhuis en met de ontwikkeling en advisering over kosten en kwaliteit. “Het is belangrijk dat de nieuwe faciliteiten duurzaam zijn en rekening houden met de groeiende bevolking van St. Maarten en met de uitbreiding van medische diensten”, zegt Carty. De biedingen van de vier ingenieursbedrijven wor-

den deze week geëvalueerd, waarna onderhandelingen beginnen. Het winnende bod wordt bekendgemaakt op 19 februari. Daarna wordt het aanbestedingsdocument voor het ontwerp, de bouw en het onderhoud van het nieuwe ziekenhuis in elkaar gespijkerd.

Transparantie
“Ik ben tevreden met de open benadering van SZV”, zegt minister Emil Lee (Volksgezondheid). “Dit garandeert dat de bevolking het beste ziekenhuis krijgt voor een concurrerende prijs. Transparantie heeft al de mogelijkheid geopend van financiering door Nederland en van samenwerking met de Franse kant van het eiland.”

Eerste geval zika op Bonaire



Foto: Shutterstock

KRALENDIJK — Ook op Bonaire is zika vastgesteld. Dat meldt de afdeling publieke gezondheidszorg van het Openbaar Lichaam Bonaire.

Het gaat vooral nog om één patiënt die waarschijnlijk op Bonaire besmet is geraakt. Maar omdat zika in 75 procent van de gevallen vrijwel zonder symptomen verloopt, sluit de afdeling publieke gezondheidszorg niet uit dat al meer mensen op het eiland de ziekte hebben gehad. Zika wordt, net als dengue en chikungunya, overgebracht door de Aedes aegypti, een mug die overdag steekt. De meest effectieve preventie van zika, chikungunya en dengue is om broedplaatsen van de muggen te verwijde-

ren. De muggen leggen eitjes in zoet water, en dus zijn alle voorwerpen waarin water kan blijven staan – van flessendopjes, afdruiptekjes tot autobanden – potentiële broedplaatsen. De afdeling publieke gezondheidszorg adviseert daarnaast om – ook overdag – onder een klamboe te slapen, beschermende kleding te dragen en antimaggen-spray te gebruiken. De klachten van zika lijken op die van chikungunya, met koorts, rode vlekken en gewrichtspijn. Maar meestal zijn de symptomen vrij mild

en de klachten doorgaans na een paar dagen verdwenen. Vanuit Brazilië komen berichten dat in de regio waar zika voorkomt meer kinderen geboren worden met een te klein hoofd en soms een ontwikkelingsachterstand. Het verband van die afwijkingen met zika is niet zeker, daar wordt nader onderzoek naar gedaan. Uit voorzorg wordt zwangere vrouwen aangeraden zich extra goed te beschermen tegen muggenbeten. Bij plotselinge hoge koorts en gewrichtspijn is het raadzaam om de huisarts te raadplegen. Vooral omdat uit te sluiten dat het om dengue gaat, omdat daar in sommige gevallen complicaties bij kunnen optreden. Meer informatie: Afdeling Publieke Gezondheidszorg, telefoonnummer 717-2211. Sectie Vector Controle, telefoonnummer 717-8323.

Informatiesessie studiefinanciering



Foto: Edsel Sambo



WILLEMSTAD — Studenten die komend schooljaar in het buitenland gaan studeren, konden afgelopen zaterdag terecht bij de informatiesessie van Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC). De bijeenkomst vond plaats in de tentoonstellingzaal van het World Trade Center (WTC). Onder meer minister Irene Dick van Onderwijs (PS) sprak de jongeren en hun ouders toe. Volgens SSC stijgt de interesse voor studeren in de regio. 380 aankomend studenten gaan komend studiejaar naar Nederland, tegenover 308 personen die een studie in de regio gaan volgen.

Zoektocht naar ontsnapte gevangene op St. Maarten

PHILIPSBURG — Gistermiddag rond drie uur vond in Cay Hill een schotenwisseling plaats tussen een gevangene en twee bewakers van de gevangenis. De man wist te ontsnappen tijdens een bezoek aan de kliniek van orthopedisch chirurg Paul de Windt.

De ontsnapte gevangene, Kathron ‘Cuchi’ Fortune, zat een gevangenisstraf uit van 21 jaar in verband met de dodelijke schietpartij op Ervin Margarita (23) in 2006.

Volgens het persbericht van de politie werd de gevangene naar de kliniek gebracht en slaagde hij erin aan de bewakers te ontsnappen toen hij op zijn beurt zat te wachten. “Hij rende door Cay Hill. Er werden schoten afgevuurd en het is niet duidelijk of de verdachte wel of niet over een vuurwapen beschikte.” *The Daily Herald* sprak met verschillende ooggetuigen, die de gevangene schoten op de bewakers hadden zien afvuren. Op een gegeven moment bevonden zich zelfs twee kinderen binnen het schootveld, maar zij

Bonaire geeft burgers inspraak bij evaluatieproces

KRALENDIJK — In grote getale zijn maatschappelijke organisaties, vakbonden, politici, belangenverenigingen en ‘gewone’ burgers zijn gisteravond bijeen gekomen om te praten over ‘Hoe nu verder’.

door **Janita Monna**

Want er is ongenoegen op Bonaire ongenoegen sinds 10-10-10, dat werd bij het referendum in december meer dan duidelijk. En dat de invoering van de nieuwe staatkundige structuur niet alleen positief heeft uitgepakt, bevestigde ook de commissie Spies. Maar over wat fout ging is genoeg gesproken. In aanloop tot de formulering van een gezamenlijk kabinetsstandpunt met Nederland over het rapport Spies, wil het Bestuurscollege van Bonaire nu met burgers praten over mogelijke oplossingen.

De belangstelling om mee te praten over het vervolg van het evaluatieproces is groot. Gedeputeerde Clark Abraham, belast met Koninkrijksrelaties: “Het is makkelijk om vanaf de zijlijn te roepen dat dingen moeten veranderen, wij willen weten ‘Hoe nu verder’ en vragen: denk mee over oplossingen. Dat hoeven geen uitgewerkte plannen te zijn, met onderbouwde begrotingen. We willen prioriteiten horen.”

Dat meedenken gaat de komende twee zaterdagdagen gebeuren. In kleine, gemengde groepen, als het aan Abraham ligt. Dat is kort dag, maar de vraag is, zo vindt hij: “Hoeveel waarde hecht men eraan?” Bovendien, eerder had niet gekund. “We hebben als regering nu onze positie bepaald. We hadden ook zelf de oplos-



Foto: Janita Monna

Gedeputeerde Clark Abraham geeft uitleg over de bedoeling van de discussiegroepen

singen kunnen aandragen, maar hebben besloten dat niet te doen. Ons standpunt is nu het kader waarbinnen we burgers vragen met ideeën te komen.”

In de pauze lopen de eerste mensen naar de registratie-tafel om zich aan te melden voor de discussiegroepen. “Ik vind het goed dat ze dit doen, zo wordt de bevolking erbij betrokken”, zegt een van de aanwezigen. Wat er moet veranderen, weet ze niet meteen. “In ieder geval moet het minimumloon omhoog, zodat mensen weer kunnen ademen.” Zorgen over het traject zijn er ook, zo blijkt als aanwezigen na de korte onder-

breking vragen mogen stellen. Want welke garantie is er dat Nederland straks luistert? Die garantie is er niet, zegt Abraham, die wel benadrukt zich sterk te zullen maken voor wat de burgers willen. “U zegt wat wij straks ter tafel moeten brengen. Maar dan is het ook belangrijk dat het volk niet alle kanten opgaat. We moeten eenheid uitstralen.”

Ideeën worden ook alvast aangedragen. Eén van de sprekers: “Armoele kunt u bestrijden door de belasting te verlagen.” Van de 85 aanwezigen heeft zich aan het eind van de avond al twee derde aangemeld om mee te discus-

siëren. Een jonge vrouw hoopt dat zaterdag ook de jongeren genoeg vertegenwoordigd zullen zijn in de projectgroepen. Een oudere man vult aan: “Deze participatie is een goede zet. Zo staan mensen achter dat wat de overheid overbrengt aan Nederland. Dat vergroot het vertrouwen onder de bevolking.”

De uitkomsten van de discussiebijeenkomsten worden op 29 februari gepresenteerd. Geïnteresseerden kunnen zich aanmelden via info@bonaigov.com. Meer informatie is te vinden via www.hoenuverderbonaie.com en via Facebook Kon signi awor Hoe nu verder.

Historicus Sealy wil dat boodschap referendumcommissie gehoord wordt

KRALENDIJK — Historicus Arthur Sealy vraagt zich in een open brief af waarom de boodschap van de referendumcommissie niet wordt geanalyseerd.

Volgens Sealy spreekt er uit verschillende reacties die sinds het verschijnen van het rapport te beluisteren waren, ‘een gebrek aan respect voor een deskundige’. De referendumcommissie, die onder voorzitterschap stond van jurist Douwe Boersema, stelde in

haar eindverslag dat aan de waarde van de uitslag van het referendum op 18 december ernstig kon worden getwijfeld omdat die in hoge mate beïnvloed zou zijn door de politiek. Sealy vindt het onterecht dat naar de inhoud van het rapport niet geluist-

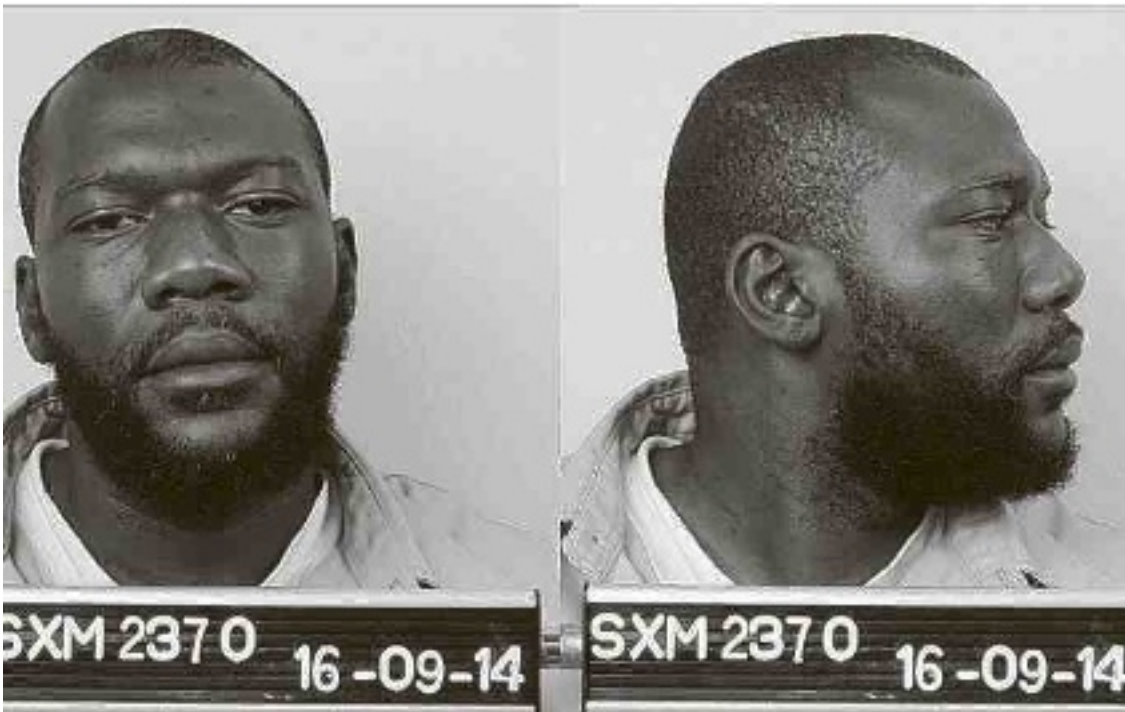
terd wordt. “Waarom?”, zo vraagt hij zich af. “Waarom analyseert men niet de boodschap? Doet het zo’n pijn? Waarom treedt men de stellingen van de commissie niet tegemoet? Waarom deelt men de inhoud niet met het volk? Waarom gaat men de discussie uit de weg? Waarom geeft men de ander de schuld? In wat voor soort gemeenschap leven wij?”

Historicus en politiek commentator Sealy hekelde de coalitie, en ook de ‘middelmatigheid’ die naar zijn idee op Bonaire de overhand neemt. Hij adviseert mensen om het rapport, waarvan door oppositiepartij MPB een vertaling naar het Papiaments is gemaakt, zelf te lezen, een eigen mening te vormen en niet ‘zonder meer te geloven wat anderen zeggen’.

Lezing Reyna Joe over empowerment

KRALENDIJK — De organisator van de jaarlijkse conferentie voor vrouwen op Curaçao, Reyna Joe, geeft zaterdag 20 februari een lezing op Bonaire over empowerment van vrouwen.

Met de lezing hoopt Reyna Joe vrouwen te stimuleren de juiste beslissingen te nemen, hen te stimuleren noodzakelijke veranderingen in hun persoonlijke leven of op hun werk tweeweg te brengen. Voor alle vrouwen die hebben geïnvesteerd in zichzelf door een diploma te halen, door werk te vinden, is het goed om zich te blijven afvragen waarom ze doen wat ze doen, en wat hen het beste past, zo is het idee achter de lezing. Reyna Joe spreekt op zaterdag 20 februari tussen 9.00 uur en 12.00 uur in de Aquarius Meeting Room van Captain Don’s Habitat. Aanmelden kan via Sage Bonaire, telefoon 786-7880 of e-mail aboutwomenconference@gmail.com.



De ontsnapte gevangene, Kathron ‘Cuchi’ Fortune

renden snel weg. Een getuige die bij een nabijgelegen bedrijf werkt vertelde de krant dat de bewakers geen rekening hielden met hun omgeving toen ze op de gevangene schoten.

Volgens de politie is Fortune gewapend en erg gevaarlijk. Hij werd voor het laatst in de omgeving van

Cay Hill gezien en droeg toen ‘kaki kleding’.

Rechercheurs hielden gistermiddag verschillende huiszoekingen en de politie is op zoek naar familieleden van Fortune om er achter te komen of er contact is geweest met hem. Volgens bronnen dicht bij het onderzoek is de vriendin van For-

tune vermist en is de politie op zoek naar haar.

Het OM en de politie zoeken iedereen die informatie kan hebben over de verblijfplaats van de verdachte om direct contact op te nemen met de politie en in geen geval te proberen om hem aan te houden, omdat hij gewapend is.

Geen garantie steun EU-parlement Britse deal



Foto: AFP

De Britse premier David Cameron (links) wordt verwelkomd door de voorzitter van het Europees Parlement Martin Schulz bij zijn aankomst in Brussel.

BRUSSEL — Het Europees Parlement kan niet op voorhand een garantie afgeven dat het een deal om Groot-Brittannië in de Europese Unie te houden, zal steunen. Maar de parlementariërs zullen er alles aan doen om het proces rond de wetgeving snel op te pakken.

Dat zei de voorzitter van het Europees Parlement (EP) Martin Schulz vandaag na een gesprek met de Britse premier David Cameron. De Britse premier sprak met Schulz en met enkele leiders van politieke groepen in het EP.

Donderdag en vrijdag zijn de regeringsleiders en staatshoofden van de EU in Brussel om onder meer afspraken te maken over het EU-lidmaatschap van Groot-Brittannië. Komt die deal er, dan is het eerst aan de Britse bevolking om vóór het

EU-lidmaatschap te stemmen, anders gaan de afspraken niet door. Pas na een ja-stem begint het proces van de aanpassing van Europese wetgeving en daar heeft het Europees Parlement een stem in.

“Geen regering kan naar het parlement komen en zeggen: dit is ons voorstel, nu moet jij een garantie geven over het resultaat. Dat is niet mogelijk in een democratie”, zei Schulz.

Guy Verhofstadt, leider van de liberale fractie in het EP, had het over een ‘goed gesprek’. Volgens hem is het uitgangspunt van het EP dat Groot-Brittannië in de EU blijft. “Dat is in het belang van het land en van de unie.” Ook hij kon niet vooruitlopen op hoe het wetgevingsproces gaat lopen.

Cameron had vandaag ook nog een gesprek met de voorzitter van de Europese Commissie, Jean-Claude Juncker.

Zijderoute herleeft met trein

TEHERAN/PEKING — De eerste trein van China naar Iran is begin deze week aangekomen in Teheran. De Iraanse spoorwegen berichten enthousiast dat met de goederentrein die 32 containers vervoerde, de zijderoute herleeft.

De trein legde 9500 kilometer af van de Oost-Chinese provincie Zhejiang naar de Iraanse hoofdstad. De reis duurde veertien dagen en was daarmee dertig dagen korter voor de handelswaar dan per schip van Shanghai naar de Iraanse haven Bandar Abbas.

De baas van de Iraanse spoorwegen, Mohsen Pour Seyed Aghaei, zei dat de herrijzenis van de zijderoute cruciaal is voor alle landen langs de spoorlijn. Die moet in de toekomst ook Europa bereiken. Iran kan dan volgens hem geld verdienen aan het goederenvervoer tussen China en Europa. De goe-

derentrein van China naar Iran begint met een lage frequentie van een trein per maand, maar dat moet later meer worden. De verbinding wordt geëxploiteerd door particuliere ondernemingen. De trein wordt gezien als alternatief voor de tragere scheepvaart. Afgelopen zomer kwamen er uit China via Rusland twintig containers per trein in Rotterdam aan. Ook die reis duurde ondanks hindernissen twee weken en was sneller dan met de boot. De vracht moest twee keer worden overgeladen omdat China, de voormalige Sovjet-Unie en Europa nog met verschillende spoorbreedtes werken.

China investeert erg veel geld in treinverbindingen. Volgens staatsmedia moet er uiteindelijk ‘een Euro-Aziatische Landbrug’ komen. Gedacht wordt aan een spoorverbinding zonder obstakels tussen Lianyungang (ten noorden van Shanghai) en bijvoorbeeld Rotterdam, 12.000 kilometer westelijker. Of die nieuwe zijderoute door Iran zal lopen is nog onduidelijk. Tussen Iran en Europa liggen nog erg veel hindernissen. De term zijderoute slaat op de voornaamste handelsverbindingen over land tussen Oost- en Centraal-Azië en het Midden-Oosten en de Middellandse Zee. Van de oudheid tot in de Middeleeuwen trokken er karavannen met handelswaar langs. Lange tijd was zijde een van de winstgevendste koopwaar die vervoerd werd.

EU ‘vergeet’ conflict Zuidoost-Turkije

BRUSSEL — De Europese Unie moet veel meer aandacht besteden aan het conflict in Zuidoost-Turkije. Doordat Europa Turkije ‘nodig heeft’ bij het terugdringen van de migrantenstroom naar Griekenland, wordt nagelaten de Turkse regering aan te spreken op haar escalerende rol bij de ‘dreigende burgeroorlog’ in het land.

Dat stelt PvdA'er Kati Piri, Turkije-rapporteur in het Europees Parlement. Zij presenteert vandaag in Brussel het jaarlijkse voortgangsrapport over Turkije aan het parlement, waarin forse kritiek wordt geleverd op de Turkse omgang met onder meer de mensenrechten en persvrijheid. De Europese leiders hebben daar volgens de sociaaldemocraat veel te weinig oog voor.

“Turkije ziet de Koerden als een grotere vijand dan IS”, zegt Piri over de Turkse bombardementen op Koerdische oppositiegroepen in Syrië en de gevechten in Turkije waardoor al 400.000 Turken hun huis hebben moeten verlaten. “We laten niet zien dat de EU dit belangrijk vindt, er is nog

geen enkele minister van Buitenlandse Zaken in de regio geweest.”

Het vredesproces tussen Turkije en de PKK is na drie jaar wapenstilstand ter ziele en de polarisatie neemt alleen maar verder toe. Volgens Piri maakt Europa zich te afhankelijk van Turkije door dat land ‘alleen door een migratiebril’ te bekijken.

De politica doelt hiermee op het actieplan van de EU en Turkije dat de vluchtelingenstroom terug moet dringen. In ruil daarvoor worden de onderhandelingen met Turkije over toetreding tot de EU versneld, maar die koppeling moet volgens haar helemaal niet worden gemaakt.

Minister van Buitenlandse Zaken Bert Koenders vindt dat de EU moet onderstrepen dat Turkije zich onthoudt van mensenrechtenschendingen en ‘proportioneel optreedt’, reageert hij desgevraagd. “Voor het vredesproces in Turkije is geen alternatief.”

Zuid-Korea: Meer maatregelen tegen Pyongyang

SEOUL — De Zuid-Koreaanse president Park Geun-hye heeft vandaag meer ‘krachtige’ maatregelen aangekondigd tegen Noord-Korea. Het stalinistische land heeft volgens de president laten zien geen belangstelling te hebben in vrede.

Zuid-Korea trok na een raketlancering en een kernproef door het Noorden al de handen af van het gezamenlijke industriepark Kaesong, maar dat was volgens Park

nog maar het begin. Ze beloofde in een speech voor het parlement samen met de internationale gemeenschap meer maatregelen te zullen nemen. De strafmaatregelen moeten Pyongyang duidelijk maken dat verdere nucleaire ontwikkeling ‘alleen maar bijdraagt aan het instorten van het regime’, zei Park. “Als de tijd zonder verandering doorstroomt, zal het regime van Kim Jong-un, roekeloos en ongeremd, kernwapens inzetten. Dan zullen we angst kennen.”

Kijken naar de kleuren van de zee

PLESETSK — Groen, geel of blauw. De kleur van ocea-anwater vertelt iets over de staat van het klimaat. Maar het menselijk oog kan niet alles zien. Daarom lanceert Europa een nieuwe satelliet, de Sentinel-3A. Die wordt vanavond gelanceerd vanaf een ruimtebasis in het hoge noorden van Rusland.

De satelliet moet dag in dag uit de kleur van het zeewater meten. Een voorbeeld: “Als het ijs op de Noordpool smelt, trekt plankton naar het noorden. Dan wordt het water groener. Plankton is de kanarie in de kolenmijn, het geeft aan dat er iets verandert”, zegt Craig Donlon, onderzoeksleider bij ruimtevaartlab Estec in Noordwijk. Plankton wordt gegeten door andere dieren, zoals walvissen. Het verschuiven van plankton heeft dus gevolgen voor het dierenleven.

Het tegenovergestelde is het azuurblauwe, kraakheldere water bij de Bahama's. “Het water is ‘leeg’, dus het zonlicht gaat recht naar beneden, het wordt niet tegenge-

houden.” Nog een voorbeeld: door opwarming ontdooit de permafrost, de eeuwig bevroren grond in Siberië en Canada. Daarbij komt veel methaan vrij, een broeikasgas. Door het ontdooien komen veendeeltjes in zee terecht. Donlon: “Dan krijg je geler water.”

De Sentinel-3A kijkt ook naar temperatuur van land en water en naar de zeespiegelstijging. Verder bekijkt de sonde het poolijs. Dat wordt steeds dunner en over een jaar of dertig is de Noordpool ‘s zomers misschien helemaal ijsvrij. Daardoor zullen er de komende tijd veel meer schepen gaan varen, op zoek naar een kortere route van oceaan naar oceaan. Maar

het smelten zorgt ook voor een gevaar: er zullen meer ijsbergen afbreken. De nieuwe satelliet gaat deel uitmaken van een groot netwerk dat de aarde constant in de gaten moet houden. Vorig jaar ging een satelliet de ruimte in die onder meer kijkt hoe gezond bossen, planten en gewassen zijn. Regeringen kunnen zich dan bijvoorbeeld voorbereiden op hongersnood. De satelliet kan ook de schade na een overstroming meten. Een jaar eerder vertrok een andere satelliet, die onder meer land en ijs in de gaten houdt en olievlekken kan vinden. De sonde kan ook helpen bij aardbevingen. Later dit jaar moet de Nederlandse satelliet Sentinel-5P de ruimte in gaan. Die kijkt naar luchtvervuiling.

Het hele netwerk kost Europa ongeveer 8 miljard euro. De Europese Commissie betaalt daar aan mee.

Niet alle Marokkanen verliezen uitkering

DEN HAAG — Als de Eerste Kamer vandaag een einde maakt aan de Nederlandse uitkeringen richting Marokko, betekent dat niet dat de geldstroom meteen ophoudt. Eerst moet het verdrag met Marokko over sociale zekerheid worden opgezegd. Als dat voor 1 juli dit jaar gebeurt, heeft het effect vanaf 1 januari 2017.

Marokkaanse Nederlanders in Marokko verliezen hun aow niet, maar ontvangen dan nog maar 50 procent van het wettelijk minimumloon. Zonder verdrag is immers niet meer te controleren of aow-gerechtigden samenwonen. Nederland past deze strikte regel toe op alle landen waarmee geen verdrag is gesloten.

Getroffen zijn wel de uitkeringen van de Algemene Nabestaandenwet, de arbeidsongeschiktheidsregelingen WAO en WIA, de Ziektewet, de kinderbijslag en het kindgebonden budget, een toeslag die afhangt van het inkomen. In totaal vloeien er jaarlijks enkele tientallen miljoenen euro's naar Marokko. Minister Lodewijk Asscher

(Sociale Zaken) wilde eigenlijk het liefst het huidige verdrag met Marokko aanpassen. Door toepassing van het zogenoemde woonlandbeginsel zouden de meeste uitkeringen dalen, maar niet verdwijnen. In sommige gevallen zouden verzachtende toestanden worden toegepast. De aow zou in dat geval niet minder worden.

Als de Europese Unie en Marokko tot een akkoord komen over intensieve samenwerking, moet Nederland weer de huidige situatie toepassen.

Turkije stelt grondoperatie Syrië voor



Foto: AFP

Voor de vierde dag op rij bestoken Turkse troepen doelen in Syrië.

ISTANBUL — Turkije heeft zijn bondgenoten een gezamenlijke operatie op de grond in Syrië voorgesteld. Dat heeft een Turkse overheidsfunctionaris vandaag laten weten. Zonder militairen op Syrische bodem is het volgens hem onmogelijk de slepende burgeroorlog in Syrië te beslechten.

“Turkije zal niet op eigen houtje een grondoperatie beginnen”, zei de overheids-

functionaris. “We leggen coalitiepartners de wenselijkheid van een grondoperatie

voor. Wij willen een grondoperatie. Als daarover overeenstemming is, zal Turkije eraan deelnemen.”

Turkije blijft er alles aan doen om niet te worden meegesleurd in de oorlog in het buurland, zei premier Ahmet Davutoglu vandaag

in een rede voor het parlement. Eerder op de dag liet het Turkse leger weten ‘met gelijke munt’ te hebben teruggeslagen na beschietingen vanuit Syrië.

Het is de vierde dag op rij dat Turkse troepen doelen in Syrië bestoken.

Kosten restauratie Gouden Koets geheim

DEN HAAG — De kosten van de restauratie van de Gouden Koets worden niet bekendgemaakt. Dat heeft premier Mark Rutte vandaag laten weten op vragen van D66-voorman Alexander Pechtold.

De kosten van de opknapping vallen binnen de begroting van de koning, aldus Rutte. De restauratie gaat ‘meerdere jaren’ duren. Het rijtuig wordt uit elkaar gehaald en de komende jaren op verschillende plaatsen geres-taureerd. Onder meer wor-

kosten zou niet sporen met artikel 41 van de Grondwet, aldus Rutte. De restauratie gaat ‘meerdere jaren’ duren. Het rijtuig wordt uit elkaar gehaald en de komende jaren op verschillende plaatsen geres-taureerd. Onder meer wor-

den de draagriemen vervangen, de houten wielen gekrompen en het textiel vervangen. Het is de eerste keer dat het een grote onderhoudsbeurt krijgt. Wilhelmina kreeg de Gouden Koets als geschenk van de Amsterdamse burgerij bij haar inhuldiging in 1898 aangeboden. De recent gerestaureerde Glazen Koets vervangt de Gouden Koets de komende jaren.

Euro

Kleine winst

AMSTERDAM — De beurs in Amsterdam liet vandaag in de middaghandel een klein winstje zien. Elders in Europa toonden de markten een wisselend beeld. De AEX-index in Amsterdam stond tegen het einde van de middag 0,2 procent hoger op 404,61 punten. De MidKap noteerde 0,3 procent hoger op 617,63 punten. De graadmeters in Londen en Parijs stegen tot 0,4 procent, terwijl Frankfurt 0,5 procent lager noteerde. In de AEX was Altice wederom koploper met een winst van 4,5 procent, na de plus van 8,9 procent op maandag. Tankopslagbedrijf Vopak volgde met een winst van 2,8 procent. KPN steeg 0,3 procent na bekendmaking van een fusie van de Nederlandse activiteiten van Liberty Global en Vodafone. Daardoor ontstaat een geduchte concurrent voor KPN. De olieprijsen waren licht hoger na het bericht dat Saudi-Arabië, het belangrijkste OPEC-lid, en Rusland hebben afgesproken dat ze hun productie gaan handhaven op het niveau van januari. Hoewel de productie toen op recordniveaus lag, wordt de stap gezien als een opmaat naar een gezamenlijke strategie van de OPEC en Rusland om de lage olieprijsen aan te pakken. De prijs van Amerikaanse olie klom 0,6 procent tot 29,61 dollar en Brent ging 0,2 procent omhoog tot 33,45 dollar. De euro was 1,1157 dollar waard, tegen 1,1155 dollar bij het Europese slot gisteren.

Tokio

Omhoog

TOKIO — De Aziatische aandelenbeurzen boekten vandaag winst, vooral door speculatie op extra steunmaatregelen van overheden om de economie aan te jagen. Een stijging van de olieprijsen, na berichten over aanstaande gesprekken tussen oliekartel OPEC en Rusland, kwam het sentiment ook ten goede. De toonaangevende Nikkei-index in Tokio steeg 0,2 procent tot 16.054,43 punten. Onder meer olieconcern Inpex (plus 2,2 procent) profiteerde van de hogere olieprijsen. De Chinese beurzen liepen flink op nadat uit cijfers van de overheid bleek dat er vorige maand voor een recordhoeveelheid aan krediet is verstrekt. Volgens handelaren gokten beleggers er op dat staatsbanken de komende maanden nog meer geld zullen uitleenen ter ondersteuning van de economische groei. De Shanghai Composite pluste 3,2 procent en de hoofdingex in Shenzhen werd 3,1 procent hoger gezet. Ook de overige markten in de regio gingen vooruit. De Kospi-index in Seoul steeg 1,4 procent en de All Ordinaries ook. De Hang Seng in Hongkong stond in de middaghandel 1,2 procent hoger.

Wall Street

In de lift

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn vandaag met winst geopend. Daarmee werd voortgeborduurd op de sterke koersstijgingen van afgelopen vrijdag. Gisteren bleef Wall Street gesloten voor de viering van President's Day. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 1 procent hoger op 16.133 punten. De breed samengestelde S&P 500 won 1 procent tot 1883 punten en de technologiebeurs Nasdaq klom 1,4 procent tot 4398 punten. De banken zaten net als vrijdag opnieuw in de lift. Zo wonnen Bank of America, Goldman Sachs en Citigroup tot 3,3 procent. Restaurant Brands International, het moederbedrijf van fastfoodketen Burger King, ging 7,3 procent omhoog na bekendmaking van beter dan verwachte resultaten.

OPEC en Rusland bevriezen olieproductie



De Qatarrese minister van Energie en Industrie Mohammed Saleh al-Sada (m), de Saudische minister van Olie en Minerale Bronnen Ali al-Naimi (2e links), Venezuela's minister van Olie en Mijnbouw Eulogio Del Pino (l) en de Russische Energie-minister Alexander Novak (2e rechts) bij de persconferentie vandaag in de hoofdstad van Qatar, Doha.

DOHA — Saudi-Arabië, de grootmacht binnen oliekartel OPEC, en Rusland hebben vandaag afgesproken hun olieproductie te handhaven op het niveau van 11 januari. Zowel het oliekartel als de grootste producent buiten die groep produceerde destijds een recordhoeveelheid van de grondstof.

De Olie-ministers van Saudi-Arabië, Rusland, Qatar en Venezuela vergaderden achter gesloten deuren in Doha. De bewindslieden concludeerden dat het productieniveau van ruim een maand geleden 'adequaat' is

om aan de vraag naar olie te voldoen. De afspraken worden volgens de ministers van Saudi-Arabië en Rusland van kracht als ook andere landen ermee instemmen. De afspraken komen op het moment dat de OPEC-leden

Irak en Iran alles op alles zetten om hun productie flink op te voeren. De Olie-minister van Venezuela, die al maanden pleit voor maatregelen om de olieprijsen te stutten, gaat morgen langs bij zijn ambtgenoten in Irak en Iran. De infrastructuur rond de velden in Irak raakte zwaar verwaarloosd door jaren van oorlog in het land en de productie van Iran werd beknot door westerse sancties, die recent zijn in-

getrokken. De olieprijsen leverden na de aankondiging van de maatregel een flink deel van hun eerdere sterke winsten in. De prijs van een vat Amerikaanse olie was nog maar 0,7 procent hoger op 29,65 dollar, na eerder 31,53 dollar te hebben aangetikt. Een vat Brentolie werd verhandeld voor 33,78 dollar (plus 1,2 procent), waar eerder een hoogste dagkoers van 35,55 dollar werd neergezet.

‘Vermogensbelasting niet van deze tijd’

DEN HAAG — De vermogensrendementsheffing in Nederland is in strijd met Europees recht en kan leiden tot oneigenlijke ontneming, ofwel diefstal.

Mensen die zeer verschillende resultaten behalen op hun vermogen, betalen hetzelfde percentage belasting. Dat leidt tot willekeur, schrijft advocaat-generaal René Niessen in een vandaag gepubliceerd advies aan de Hoge Raad. De belastingdienst gaat ervan uit 'dat iedereen gemiddeld over een aantal jaren een rendement van 4 procent kan behalen'. "Een deel van dit fictieve rendement, namelijk 1,2 procent, moet worden afgedragen aan de Belastingdienst. Deze regeling is aan het einde van de jaren negentig gemaakt na een lange periode van grote economische voorspoed. Maar volgens de advocaat-generaal kan met de kennis van nu niet meer worden uitgegaan van een dergelijk rendement", aldus recht-spraak.nl vandaag.

'Deal over Japanse computergigant in de maak'

TOKIO — De Japanse computerfabrikanten Vaio, Toshiba en Fujitsu zijn dicht bij een fusie. De bedrijven hopen met een samengaan in de krimpende markt voor computers en laptops te kunnen besparen op onder meer ontwikkelingskosten.

Het in 2014 van Sony afgesplitste Vaio verwacht in maart een akkoord te bereiken met de branchegenoten, zei bestuursvoorzitter Hidemi Moue van het fonds dat Vaio beheert. Vaio krijgt na de voorgenoemen fusie het grootste aandeel in het nieuwe bedrijf. Het fusiebedrijf kan in eigen land beter de concurrentie aan met marktleider NEC Lenovo. Wereldwijd zijn Dell, HP en Lenovo de grootste spelers. De computermarkt bevond zich vorig jaar op het laagste niveau sinds de crisis en voor dit jaar wordt verdere krimp voorzien. Vooral de toegenomen concurrentie door smartphones en tablets neemt een hap uit de branche.

Doorstart voor grootste vestigingen Paradigit

EINDHOVEN — Computerverkoper Paradigit kan zijn grootste drie winkels openhouden. Vandaag werd overeenstemming bereikt over een doorstart van de vestigingen in Eindhoven, Utrecht en Maastricht.

Hiermee zijn de banen van bijna 100 medewerkers gered, maakte het bedrijf bekend zonder financiële details te noemen. Met de doorstart wordt ook de productgarantie van klanten overgenomen.

Het was al bekend dat Paradigit verder kon gaan met zijn webwinkel Paradigit.nl. De keten had twaalf fysieke winkels, maar die werden on-

langs failliet verklaard, net als het distributiecentrum in Eindhoven en vijf vestigingen die onlangs waren geopend binnen de warenhuizen van V&D. De elektronica-ketens die in de problemen kwamen door de 'aanhoudende malaise in de retailmarkt' was goed voor ongeveer 200 banen.

In december nog kondigde Paradigit de opening aan van minstens tien nieuwe winkels binnen de muren van bestaande V&D-filialen, zogeheten shop-in-shops. Daarvan waren er inmiddels vijf in bedrijf. Deze verkooppunten blijven voorlopig gesloten, aangezien de warenhuizen vanwege het faillissement van V&D zelf ook dicht zijn.

Orderportefeuille Airbus 1 biljoen waard



Diverse schaalmodellen van commerciële vliegtuigen van Airbus zijn te zien op de Singapore Airshow in het Changi Exhibition Centre.

PARIJS — De Europese vliegtuigbouwer Airbus heeft zijn orderportefeuille tegen het einde van 2015 zien groeien tot 1000 miljard dollar. Dat maakte het concern vandaag bekend op

basis van gewijzigde cijfers over de bestellingen.

Volgens Airbus waren er 44 meer orders in 2015 dan bij een eerdere raming in januari werd gemeld. In totaal

kwamen daarmee vorig jaar 1080 vaste bestellingen binnen bij de vliegtuigfabrikant, waarmee de totale orderportefeuille aan het einde van vorig jaar op 6831 toestellen stond.

Tekortkomingen bij hulp aan Griekenland

BRUSSEL — De ondersteuning die de Europese Commissie gaf aan Griekenland om te kunnen voldoen aan de hervormingseisen van de geldschieters vertoonde gebreken. De in 2011 ingestelde taskforce heeft een aantal doelen dan ook niet gehaald.

Dat oordeelt de Europese Rekenkamer vandaag in een rapport. De groep van ongeveer vijftig Europese experts adviseerde de Grieken over hervorming van het openbaar bestuur en het belastingstelsel en herstel van de economische groei.

Dit had echter maar beperkte invloed op het hervormingsproces, concluderen de rekenmeesters. Dat kwam mede doordat er geen uitgewerkte strategie was vanwege de urgentie waarmee moest worden gereageerd op de financiële crisis. Ook het 'instabiele politieke klimaat' in Griekenland speelde een rol. Een belangrijke tekortkoming was dat niet systematisch werd bijgehouden hoe de Griekse autoriteiten aanbevelingen opvolgden. De controleurs adviseerden om bij toekomstige ondersteuningsprogramma's doelstellingen duidelijker te omschrijven.

Nieuw productaanbod helpt Burger King vooruit

OAKVILLE — De introductie van een aantal goedlopende, nieuwe producten heeft het moederbedrijf van de Amerikaanse fastfoodketen Burger King in 2015 aan winst geholpen. Dat blijkt uit de vandaag gepubliceerde jaarresultaten van Restaurant Brands International (RBI).

RBI ontstond toen Burger King in 2014 koffie- en donutketen Tim Hortons overnam. De hamburgerketen kon door die deal zijn hoofdkantoor verplaatsen naar Canada, wat een flink belastingvoordeel moet gaan

opleveren. De kosten van de fusie drukten het bedrijf in 2014 nog diep in de rode cijfers, maar afgelopen jaar werd een winst van 104 miljoen dollar geboekt.

Exclusief de effecten van valutashommelingen en veranderingen in het aantal restaurants zag Burger King de verkopen vorig jaar met 3,9 procent oplopen. Bij zusterbedrijf Tim Hortons nam de vergelijkbare omzet met 6,3 procent toe.

De gerapporteerde omzet zakte, mede door de sterke dollar, met 3,5 procent tot 4,1 miljard dollar.

Elke dag uw krant netjes thuis bezorgd?

Dat kan! Voor meer informatie kunt u contact opnemen met ons kantoor via

582-4333 of bezoek ons kantoor op de Bilderdijkstraat 16

Cats and Dogs awaiting Adoption

www.arubanimalshelter.com

NEW YORK				AMSTERDAM			
	16-Feb				16-Feb		
DOW JONES	16037.87	0.40%	AEX	401.71	-0.56%		
S&P 500 INDEX	1876.12	0.61%	ARCELORMITTAL	2.95	-2.12%		
NASDAQ	4383.11	1.05%	AEGION NV	4.21	-0.78%		
AMAZON.COM INC	513.66	1.30%	AHOLD NV	19.60	-0.78%		
APPLE INC	95.03	1.11%	AKZO NOBEL	51.81	-0.96%		
BAIDU INC-SP ADR	157.31	3.00%	ASML HOLDING NV	74.33	-0.84%		
BERKSHIRE HATH-B	128.24	0.13%	DSM (KONIN)	43.27	-0.40%		
CITIGROUP INC	38.43	2.37%	HAL TRUST	158.23	0.96%		
COCA-COLA CO	43.14	0.06%	HEINEKEN NV	73.02	-0.60%		
WALT DISNEY CO	91.98	0.91%	ING GROEP NV	10.16	-1.69%		
3D SYSTEMS CORP	8.72	1.25%	KPN (KONIN) NV	3.31	-0.45%		
EBAY INC	22.77	1.22%	KONINKLIJKE PHIL	21.53	0.05%		
FACEBOOK INC-A	101.25	-0.74%	RANDSTAD HOLDING	43.08	-0.25%		
GENERAL ELECTRIC	28.61	1.24%	RELX NV	14.37	1.23%		
ALPHABET INC-A	711.47	0.65%	ROYAL DUTCH SH-A	20.11	0.05%		
HP INC	9.61	2.02%	TOMTOM	7.47	-3.20%		
HOME DEPOT INC	118.01	1.45%	TOTAL SA	38.45	-0.47%		
INTEL CORP	28.53	-0.38%	UNILEVER NV-CVA	38.11	-1.32%		
JOHNSON&JOHNSON	101.80	-0.02%	W.P. STEWART HOL	28.98	-0.99%		
LINKEDIN CORP-A	102.17	1.05%	SCOTTIAK BANK FUNDS	15-Feb			
MICROSOFT CORP	50.36	-0.28%	MONEY MARKET	13.0674	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	81.01	0.02%	US DOLLAR BOND	2.6482	0.26%		
ROYAL DUTCH-ADR	44.78	1.59%	GLOBAL GROWTH	2.1878	2.24%		
STARBUCKS CORP	56.09	0.41%	US GROWTH	11.5924	1.88%		
TWITTER INC	15.98	0.63%	CANADIAN GROWTH	2.2454	2.02%		
WAL-MART STORES	65.83	-0.53%	FUNDS	15-Feb			
WHOLE FOODS MKT	30.71	-0.18%	BGF CONT EUR FLEX	20.86	-0.01%		
EXCHANGE TRADED FND			BGF EMKT BOND	14.78	-0.07%		
ALERIAN MLP - AMLP	8.92	4.51%	BGF FIX INC GBL OP	12.92	0.00%		
ISH GBL HY BD - GHY	43.17	-0.25%	BGF GBL ALLOCATION	45.83	1.57%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	76.75	0.03%	BGF USD CORE BOND	16.84	-0.41%		
ISH SELECT DIV - DIVY	74.49	0.36%	BGF USD HI YIELD BND	25.64	0.47%		
ISH MSCI EMKT - EEM	28.78	1.57%	TEMPLETON GBL BND	21.64	1.31%		
ISH MSCI PAC - EPP	34.62	1.14%	TEMPLETON ASIAN SM	36.02	1.18%		
ISH RUSSELL - INV	109.55	0.70%	CURRENCIES	16-Feb			
ISH S&P 500 - SPY	105.52	0.72%	YEN/USD	113.6600	-0.87%		
ISH EUROPE - IEV	36.25	0.58%	EUR/USD	1.1152	-0.04%		
POWERSH-QQQ	99.02	1.02%	CAN/USD	1.3896	0.50%		
POWERSHARES DB C	12.35	-1.24%	GBP/USD	1.4302	-0.96%		
SPDR S&P INT DIV-DVX	30.79	0.92%	COMMODITIES	16-Feb			
SPDR S&P MID 400	232.07	1.01%	OIL WTI	28.99	1.53%		
SPDR S&P 600 SMA	89.20	1.06%	GOLD	1215.30	0.49%		
VANGUARD REIT - VNQ	72.83	0.75%	SILVER	15.3560	0.12%		
WSDOMTR JAP HQ-DXJ	41.12	3.29%	WHEAT	462.5000	-0.22%		

‘Viagra op voorschrift van echtgenote’



Foto: Shutterstock

Een lid van het parlement van de Amerikaanse staat Kentucky heeft een wetsvoorstel ingediend dat getrouwde mannen die een erectiepijl bij de huisarts willen halen, verplicht een verklaring van hun echtgenote overleggen. De man die viagra wenst, moet eerst de verklaring van zijn vrouw laten zien en daarna beloven dat hij niet vreemd gaat. Mary Lou Marzian zegt dat ze met haar voorstel de ge-

zondheid van de nooddruftige mannen wil beschermen en zeker wil stellen dat ze goed worden geïnformeerd over een middel dat in potentie gevaarlijke bijwerkingen kent. Marzian is een Republikeinse politica die strijdt voor bescherming van de traditionele familiewaarden. Ze gaf toe dat haar wetsvoorstel vermoedelijk niet wordt aangenomen, zo meldt de lokale krant *Louisville Courier-Journal*.

200 jaar oud condoom geveild voor 600 euro

Zondagavond is bij online veilinghuis Catawiki een bijzonder condoom voor 600 euro geveild. Het gaat om een oud condoom uit de 18e-19e eeuw, gemaakt van schapendarm. Volgens Catawiki is zo'n oud condoom een echte zeldzaamheid. Er zijn maar een paar van deze antieke condooms bekend en die liggen eigenlijk allemaal in musea. "Condoms werden vanaf de middeleeuwen gemaakt van de darmen van schapen,

varkens, kalveren of geiten. Omdat het erg duur en tijdrovend was om zo'n condoom te maken, werden ze vaak alleen gebruikt door welgestelde mensen." Het condoom, dat is gevonden in Frankrijk, is met 19 cm ook nog eens opvallend lang te noemen. De andere condooms die uit deze tijd bewaard zijn gebleven hebben namelijk slechts een lengte van 15 cm. De gemiddelde lengte van moderne condooms is ongeveer 18 cm.

Man bijt oor van parkeerwachter af



Foto: Shutterstock

Een 34-jarige man heeft in de Duitse stad Stuttgart het oor afgebeten van een 54-jarige parkeerwachter. Het ging opmerkelijk genoeg niet eens om een parkeerbon. De wachter wilde slechts een

vechtpartij tussen de 34-jarige en een andere man beëindigen. De agressieve ruziemaker was dronken, aldus de Duitse justitie gisteren. De vre-

Mensen

Paul McCartney echt naar Pinkpop

Het zong al rond, maar gisteren is het officieel bekendgemaakt: Paul McCartney staat op Pinkpop. Hij sluit op zondag 12 juni het festival af. Het is voor het eerst dat McCartney (73) op een Nederlands festival staat, zegt festivaldirecteur Jan Smeets. "Ik ben erg trots op de komst van Sir Paul McCartney, een van de grootste artiesten van de wereld komt naar Pinkpop 2016. Een artiest die eigenlijk nooit op het verlanglijstje stond, gewoonweg omdat dat nooit mogelijk zou kunnen zijn. Een Beatle op Pinkpop, dat is toch bijna niet te geloven." Daarmee zijn de drie headliners bekend, behalve McCartney zijn dat Red Hot Chili Peppers en Rammstein.



Foto: Shutterstock

Paul McCartney zelf laat via de organisatie van Pinkpop weten dat hij van plan is met een groot feest af te sluiten. "Nog nooit

eerder stond ik op een festival in Nederland, dus is het voor mij en het publiek een spannende nieuwe ervaring, maar we gaan zeker met zijn allen rocken. Bereid je voor Pinkpop, we komen er aan. Ik zie jullie in juni."

De 47e editie van Pinkpop is op vrijdag 10, zaterdag 11 en zondag 12 juni op het festivalterrein van Megaland in Landgraaf.

Later in de maand, op donderdag 30 juni, staat McCartney op Rock Werchter. Dat festival, in België, is van 30 juni tot en met zondag 3 juli. Ook de baas van dit festival, Herman Schuere-mans, is blij met de komst van de ex-Beatle: "De nummer 1 van mijn wish list."

Vliegtuig keert om na incident met laser

Een vliegtuig met honderden passagiers aan boord is omgekeerd nadat het toestel bij Londen was beschoten met een laser. Daardoor zou een van de piloten onwel zijn geworden, berichten Britse media zondag.



Foto: Shutterstock

De Airbus A340 was net opgestegen van luchthaven Heathrow toen het 'laser-incident' plaatsvond. Het vliegtuig was met 252 passagiers en 15 bemanningsleden onderweg naar New York en kon uiteindelijk veilig aan de grond worden gezet. Vliegtuigmaatschappij Virgin Atlantic heeft excuses

aangeboden voor de overlast, maar daar nam niet iedereen genoegen mee. Boze passagiers klaagden dat hun bagage's nachts in het vliegtuig moest blijven. Ook zei een passagier tegen *Sky News*

dat er 'weinig medeleven' werd getoond op Heathrow.

De politie liet weten het voorval te onderzoeken, maar heeft nog niemand aangehouden.

Man bijt oor van parkeerwachter af



Foto: Shutterstock

Een 34-jarige man heeft in de Duitse stad Stuttgart het oor afgebeten van een 54-jarige parkeerwachter. Het ging opmerkelijk genoeg niet eens om een parkeerbon. De wachter wilde slechts een

vechtpartij tussen de 34-jarige en een andere man beëindigen. De agressieve ruziemaker was dronken, aldus de Duitse justitie gisteren. De vre-

desstichter belandde in een ziekenhuis, waar werd geconstateerd dat het oor niet meer kon worden vastgezet. De boosdoener is al meerdere keren wegens geweldsdelicten veroordeeld.

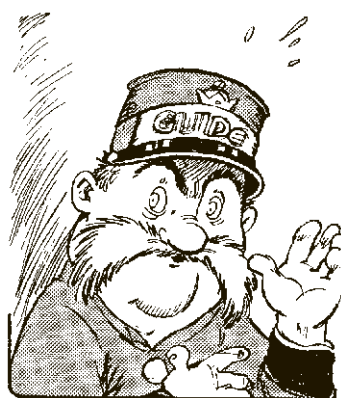
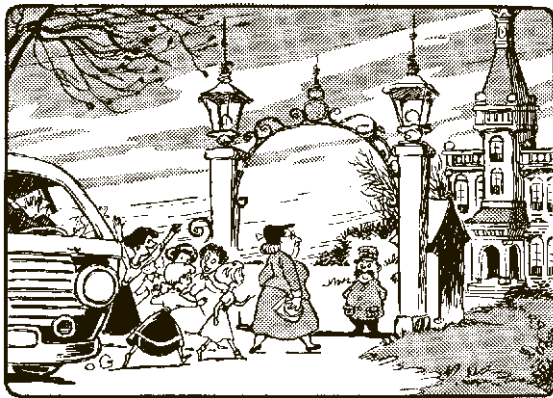
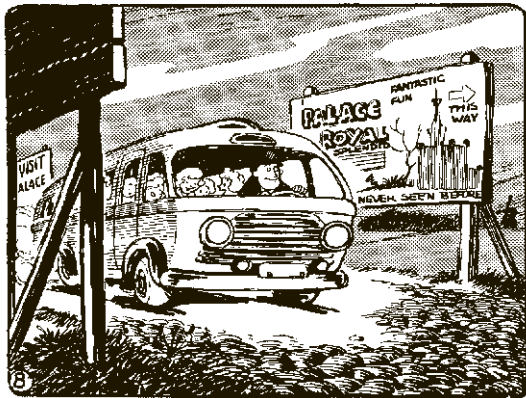
Trouwe werknemer spijselde al 6 jaar

Pas toen zijn werkgever hem wilde belonen voor twintig jaar trouwe dienst, viel Joaquín García door de mand. De medewerker van het waterbedrijf in het Spaanse Cádiz bleek al zes jaar niet te hebben gewerkt en wel salaris te hebben ontvangen. García had sinds zijn 57e stilletjes jaarlijks 37.000 euro salaris geïnd zonder een dag te werken. De Spaanse krant *El Mundo* maakt melding van een geheel verlaten kantoor dat de bazen aantreffen toen ze eens bij de jubilaris wilden gaan kijken. Nadat ze hem hadden gesommeerd te komen, kon de trouwe werknemer geen enkele reden voor zijn absentie geven. Zijn advocaat had wel een verklaring: er was toch niets te doen, dus was zijn

cliënt maar weggebleven. De rechter kon García niet dwingen het salaris terug te betalen. Hij kon wel een boete van 27.000 euro opleggen.

Koning Hollewijn en de holle appel

Door Marten Toonder



De Regeringsvoorlichtingsdienst had bedacht, dat de koning in zijn koninklijke paleis te Koudewater eigenlijk een historische bezienswaardigheid was. In overleg met het gemeentebestuur was men er dan ook toe over gegaan autobussen met toeristen naar het rustieke plaatsje te leiden. Het Rijk plaatste reclameborden en verspreide foldertjes en de Gemeente benoemde een oud-veldwachter, die toch maar op de Gemeentekas drukte, tot gids. De inkomsten die hieruit voortvloeiden verdeelden ze samen en zodoende was de koning, behalve een symbool ook nog nuttig voor de schatkist. Op de gedenkwaardige morgen nu, dat deze ware geschiedenis eigenlijk pas goed aanvangt, stopte een touringcar voor de rustieke toegang van het paleis. Het portier opende zich en gaf doorgang aan de meisjeskostschool van mevrouw Vollewijker, een zeer goed bekend staand internaat voor jonge dames. De directrice was er altijd op uit om de leerstof aan de praktijk te toetsen en had daarom dit nuttige uitstapje georganiseerd. 'We staan hier op historische grond, meisjes', sprak zij. 'Ge-

draag je rustig en gooi niet met propjes, Louise. Dat zag ik nu eens net, kind.' 'Moeten al die kinderen mee naar binnen?' vroeg op dit moment de gids. Hij trad uit een verlaten schilderhuisje te voorschijn en keek wat zorgelijk naar het rumoerige groepje. 'Zeker, goede man', zei mevrouw Vollewijker. 'Het is in orde hoor. Dit is een school-exkursie. Komaan, niet langer gearzel. Toon ons de bezienswaardigheden - we hebben er voor betaald.' 'Dat zal wel in orde zijn', hernam de gids. 'Maar het kan zijn, dat de koning slaapt. En hij houdt niet van dat jonge goedje om zich heen. Dan kan hij niet nadenken, zegt hij.' 'Als men slaapt, kan men niet nadenken', zei mevrouw Vollewijker onderwijzend. 'Nee, dat is zo', zei de gids. 'Maar als men niet nadenkt, heeft men de diepste gedachten, zegt de koning. En daarom slaapt hij erg veel.' 'Horen jullie dat?' riep de directrice. 'Dit is leerzaam, meisjes.'

Awards voor Boudewijn de Groot en Herman van Veen

Boudewijn de Groot en Herman van Veen hebben gisteren een Buma Award toegekend gekregen. De uitreiking van de prijzen - voor Nederlandse componisten, tekstschrijvers en muziekuitgevers - was gisteravond. Zanger/componist Boudewijn de Groot kreeg een Lifetime Achievement Award voor zijn hele oeuvre. "Hij is de man die met recht de grondlegger van de Nederlandstalige popmuziek mag worden genoemd", vond organisator Buma Cultuur. De Buma Awards vervangen sinds begin 2014 de Gouden en Zilveren

Harpen. De Lennaert Nijh Pries voor beste tekstdichter ging naar Herman van Veen. "Met het hart op de tong bezingt hij in verrassend toegankelijke taal onderwerpen die veel anderen liever mijden." De award voor Vormgeving TV ging naar Martijn Schimmer. Deze componist maakte de legermuziek van onder meer DWDD, The Voice of Holland en RTL Nieuws. Buma Cultuur ondersteunt en promoot het Nederlandse muzikauteursrecht in zowel Nederland als daarbuiten.

Geslaagd: Huldah van Langeveld



Huldah van Langeveld wordt door haar familie gefeliciteerd met het behalen van haar master-diploma als orthopedagoog aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam. De familie is zeer trots op haar en wenst haar heel veel succes verder.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina
Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Tina's groove

By Rina Piccolo

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Real Madrid speelt *niet* graag in Italië

ROME — De statistieken liegen niet: Real Madrid speelt niet graag in Italië. De laatste acht wedstrijden in de 'Laars' eindigden zonder zege. Op 8 december 2004 won de 'Koninklijke' voor de laatste keer, met 3-0 in Stadio Olimpico tegen AS Roma.

Real Madrid krijg morgen in de eerste wedstrijd van de achtste finales in de Champions League een nieuwe kans tegen de Romeinse ploeg, die waarschijnlijk nog zonder de vrijwel herstelde middenvelder Kevin Strootman zal aantreden.

AS Roma, momenteel vierde in de Serie A, maakt zich tegen de Spaanse grootmacht weinig illusies. "We beseffen dat we een echt mirakel nodig hebben om door te komen", gaf de Belgische middenvelder Radja Nainggolan toe. "Real Madrid staat op gelijke voet

met Barcelona, maar voor de eindzege geef ik Barça en Bayern München toch meer kans." De Belgische international kijkt vooral uit naar de strijd met Cristiano Ronaldo, voor wie hij

grote bewondering heeft. "Cristiano is een buitengewone speler. Hij maakt het verschil. Wat hij doet, is overweldigend." Ronaldo, die zaterdag twee keer doel trof in het gewon-

nel duel met Athletic Bilbao (4-2), sloot de groepsfase van de Champions League dit seizoen af met het recordaantal van elf doelpunten. Ter vergelijking: zijn grote rivaal Lio-

nel Messi (Barcelona) staat deze jaargang pas op drie treffers. De Argentijnse balgoochelaar speelde echter op het kampioenenbal ook pas drie duels door een blessure.

Bij AS Roma vrezen ze vooral Cristiano Ronaldo die in een blakende vorm steekt.

United gaat nu maar voor Europa League

WILLEMSTAD — Louis van Gaal beleefde weer eens een slecht weekende in Engeland. Zijn Manchester United verloor zaterdag van Sunderland (2-1) en mag nog blij zijn dat de vierde plaats in de competitie dankzij verlies van stadgenoot Manchester City niet helemaal uit zicht is.

Die vierde plaats geeft recht op deelname aan de voorronde van de Champions League en is van levensbelang. Na het debacle tegen Sunderland wees Van Gaal echter op het belang van de Europa League. De winnaar speelt immers Champions League. "Dat lijkt nu de beste route voor ons", zei Van Gaal.

City ging onderuit tegen Tottenham Hotspur (2-1), waardoor het verschil tussen de ploegen uit Manchester 6

punten bleef. De Spurs naderden Leicester tot 2 punten. Dat had Tottenham te danken aan Arsenal. De ploeg van Arsène Wenger klopte Leicester namelijk in een direct duel met 2-1. Barcelona zag de concurrentie uit Madrid winnen in de Primera División, maar was niet onder de indruk. Celta de Vigo werd opgerold, alhoewel de eerste helft wat moeizaam verliep voor Barça. Lionel Messi schoot een vrije trap binnen, John Guidetti

maakte gelijk vanaf elf meter. In de tweede helft speelden de vedetten wonderschoon en nagenoeg foutloos voetbal. Luis Suárez tekende voor een loepzuivere hattrick, Ivan Rakitic en Neymar bepaalden de 6-1-eindstand. Met een wedstrijd minder gespeeld staat Barcelona nu respectievelijk 3 en 4 punten voor op Atlético Madrid en Real Madrid. Atlético won zondag moeizaam van Getafe (1-0) en Real bleek veel te sterk voor Athletic Bilbao (4-2) met twee goals van Cristiano Ronaldo. Juventus loste Napoli af aan de kop van de Italiaanse Serie A. De ploeg uit Turijn heeft zich volledig hersteld van de ongekend slechte seizoens-

start en boekte de vijftiende competitiezege op rij tegen Napoli. Dat hield wel lang stand; pas in de 88e minuut was het raak. Simone Zaza maakte de enige treffer. Fiorentina is voorlopig de nummer drie, want de ploeg uit Florence klopte Internazionale in de slotfase met 2-1. Juventus staat nu één punt voor op Napoli: 57 om 56. Fiorentina heeft 49 punten uit 25 duels. Robert Lewandowski leidde Bayern München met twee doelpunten naar de winst in de Bundesliga, dit keer bij FC Augsburg (1-3). De 'Rekordmeister' heeft aan kop van de Bundesliga 8 punten voorsprong op Borussia Dortmund, dat met grote moeite

won van hekkensluiter Hannover 96 (1-0). Hertha BSC raakte verder achterop. De nummer drie van de ranglijst verloor met 2-0 bij VfB Stuttgart en zag Bayer Leverkusen daardoor in punten gelijk komen. Leverkusen versloeg Darmstadt met 2-1. AS Monaco verzuimde te profiteren van het zeldzame puntenverlies van Paris Saint-Germain in de Franse Ligue 1. De eerste achtervolger van de onbedreigde koploper bleef zondag bij Saint-Étienne steken op 1-1. Daardoor bedraagt het reusachtige verschil tussen de nummers één en twee van de Ligue 1 nog steeds liefst 24 punten. Paris Saint-Germain bleef zaterdag

steken op 0-0 tegen Lille. In de Portugese Primeira Liga won FC Porto de topper in Lissabon van Benfica. Vincent Aboubakar tekende in de 65e minuut voor de winnende

treffer. Koploper Sporting Clube de Portugal won ook, met 0-4 bij Nacional Madeira en heeft nu 3 punten voorsprong op stadgenoot Benfica en 6 op FC Porto.

Suárez is Neymar te snel af

Ze hadden erop geoefend, Lionel Messi en Neymar. Ze wilden graag eens de penalty imiteren die de Ajax-spelers Johan Cruyff en Jesper Olsen namen op 5 december 1982 tegen Helmond Sport. Alleen, zij namen de penalty in drieën. Cruyff tikte op Olsen, de Deen tikte terug en Cruyff scoorde. Tegen Celta de Vigo moest het gebeuren als Barça een penalty zou krijgen. En die kans kwam. Messi ging achter de bal staan, tikte de bal breed, maar Neymar reageerde niet snel genoeg. Suárez liep ook mee in en hij schoot het passje van Messi toen maar binnen. "Ja, 'El Gordo' was net iets sneller", gaf Neymar na de wedstrijd toe.

Sjevtsjenko als assistent-trainer naar EK

KIEV — Oud-topspits Andrei Sjevtsjenko gaat komende zomer met Oekraïne naar het EK in Frankrijk. Niet als speler, maar als assistent van bondscoach Michailo Fomenko.

Op een persconferentie in Kiev maakte 'Sheva' (39) vandaag bekend dat hij toe-

treedt tot de staf van de nationale ploeg.

De voormalige spits van Dinamo Kiev, AC Milan en Chelsea is de topschutter aller tijden van zijn land met 48 doelpunten. Sjevtsjenko zette in de zomer van 2012, na het EK in eigen land, op 35-jarige leef-

tijd een punt achter zijn doelpuntnrijke carrière. De Europees voetballer van het jaar 2004 wees kort daarna het aanbod af om bondscoach van Oekraïne te worden. Sjevtsjenko achtte zichzelf niet bekwaam genoeg voor die rol, omdat hij op dat moment geen trainerservaring had.

De oud-spits haalde onlangs zijn diploma's en keert nu alsnog terug bij de nationale ploeg. "Ik heb met geweldige coaches gewerkt als Valeri Lobanovski, Carlo Ancelotti en José Mourinho", zei Sjevtsjenko vandaag. "Die ervaringen helpen me hopelijk in de toekomst."

Dijkhuizen baalt van label NAC

BREDA — Marinus Dijkhuizen is bijzonder teleurgesteld in NAC Breda. Voor de tweede keer op rij verspeelde de Brabantse ploeg tijdens de laatste speelronde de periodetitel, dit keer maandag door een nederlaag bij FC Emmen (1-0). "Het laat zien hoe labiel deze ploeg is", zei de boze Dijkhuizen. "We zijn nog geen sterk team met elkaar."

NAC had de periodetitel maandagavond voor het grijpen. Winst op Emmen zou genoeg zijn, maar de degradant uit de Eredivisie ging onderuit. Dat gebeurde in december ook al aan het slot van de tweede periode. Toen had NAC thuis tegen Go Ahead Eagles aan een puntje genoeg, maar ging de ploeg van Dijkhuizen onderuit, waardoor Sparta Rotterdam de periodetitel pakte. "We zijn helaas nog niet zover dat we constant kunnen presteren", erkende Dijkhuizen. "Het is heel vervelend dat je net als bij de tweede periode opnieuw

naast de titel grijpt." FC Eindhoven profiteerde dankbaar en verzekerde zich van een plek in de play-offs om promotie naar de Eredivisie. De ploeg uit de lichtstad won met 4-0 van FC Oss en werd daardoor tweede achter Sparta Rotterdam. Dat pakte echter al de titel in de tweede periode, waardoor Eindhoven feest mocht vieren. Gervane Kastaneer nam een van de vier treffers voor zijn rekening. Ook VVV-Venlo deed goede zaken. De ploeg uit Limburg won ruim (3-0) van FC Dordrecht en verstevigde zo de tweede plaats, ten koste van met name NAC dat zakte naar de vierde plaats. NAC staat nu 12 punten achter Sparta, dat moeizaam won van Jong PSV (1-0). Volendam hield Emmen op doelsaldo achter zich door met 2-1 te winnen van Helmond Sport. Almere City pakte een puntje in Maastricht, maar wist net als MVV niet te scoren. Ook Jong Ajax en Go Ahead Eagles speelden gelijk, maar daar werd wel gescoord: 2-2.

Oranje oefent tegen Polen en Oostenrijk

ZEIST — Het Nederlands elftal speelt in juni twee oefenwedstrijden, tegen Polen en Oostenrijk. Oranje dient als sparring-partner voor de twee EK-gangers in respectievelijk Gdansk en Wenen.

Polen speelt op woensdag 1 juni tegen het Nederlands elftal, Oostenrijk op zaterdag

4 juni. Het EK in Frankrijk begint op de tiende van die maand. Polen speelt daar in de poulefase tegen Duitsland, Oekraïne en Noord-Ierland. Oostenrijk bindt de strijd aan met Portugal, IJsland en Hongarije. Nederland wist zich niet te plaatsen voor het eindtoernooi in Frankrijk. Eerder was al bekend dat Oranje op 27 mei oefent te-

gen Ierland, in Dublin. De eerstvolgende oefeninterland is op vrijdag 25 maart in eigen land tegen Frankrijk, de gastheer van het EK. Vier dagen later speelt Oranje op Wembley tegen Engeland. De eerste officiële wedstrijd van de nationale ploeg is pas op 6 september, de start van de WK-kwalificatie in en tegen Zweden.



Foto: AFP/Fabrice Coffrini

CRANS MONTANA — Mikaela Shiffrin heeft maandag haar rentree op de piste gevierd met winst van de slalom in Crans Montana. De Amerikaanse skieste won in Zwitserland voor de achttiende keer een wereldbekerwedstrijd. De twintigjarige Shiffrin keerde in Crans Montana terug na een periode van twee maanden blessureleed. Halverwege december raakte ze tijdens een training gekwetst aan een knie. De Amerikaanse was meteen weer de snelste (1.29,20). Nastasia Noens uit Frankrijk eindigde als tweede (1.29,65). De Canadese Marie-Michelle Gagnon werd derde (1.29,70).



Foto: Archief

Cindy Burger is het jaar uitstekend begonnen.

RIO DE JANEIRO — Tennisster Cindy Burger heeft op het WTA-toernooi van Rio de Janeiro voor een verrassing gezorgd. De Nederlandse kwalifier rekende in de eerste ronde af met de Amerikaanse Christina McHale, de nummer vier van de plaatsingslijst: 7-6 (5), 2-6 en 6-1. Na bijna tweeënhalf uur tennissen kon Burger juichen.

De 23-jarige Volendamse bereikte via de kwalificaties het hoofdtoernooi in Rio. Met McHale trof Burger de nummer 64 van de

wereld, die haar status echter niet kon waarmaken. Burger, zelf 187e op de mondiale ranking, sloeg in de derde set genadeloos

toe. Ze staat in de tweede ronde tegenover een andere kwalifier, Elitsa Kostova uit Bulgarije. De Noord-Hollandse stuntte eerder deze maand met het Nederlandse Fed Cup-team, door topfavoriet Rusland in de eerste ronde van de wereldgroep te verslaan. Burger kwam alleen in actie tijdens het afsluitende dubbel.